



LAMP Words for Life®

Guía del usuario: Español



17667-4
Versión 1.01

Información sobre derechos de autor y marcas comerciales

© 2013-2023 PRC-Salttillo. Se conceden derechos para imprimir para uso no comercial, sea clínico o personal, si incluye el aviso de derechos de autor. Se prohíbe el uso comercial; no lo puede usar para reventa. Contacte a PRC-Salttillo para preguntas sobre usos permitidos.

AAC Coaching Corner™, AAC Language Lab®, AAC Learning Journey™, Accent®, AeroSwitch®, AeroText™, ChatEditor™, ChatFusion™, ChatPoint™, ChatSMS®, ChatWrap®, CoreScanner™, Dialogue®, Empower®, Engage®, Essence®, Freedom Switch™, iSharePRC®, LAMP™, LAMP Words for Life®, Look®, Minspeak®, NovaChat®, NuEye®, NuPoint®, NuVoice®, PASS™, PRIO®, Realize Language™, Semantic Compaction®, Timocco-on-Accent™, TouchChat®, UNIDAD®, Unity®, VersaChat™, VersaEye™, VersaSpeaker™, VersaWrap™, Via®, VocabPC™ y Xtreme™ son marcas registradas de PRC-Salttillo.

AirDrop®, App Store®, Apple®, Apple Books®, FaceTime®, Guided Access®, iCloud®, iPad®, iPad Air®, iPad mini®, iPadOS®, iPad Pro®, iPhone®, iPod®, iTunes®, Lightning®, Mac®, Macintosh®, Safari®, Siri®, TouchID® y TrueDepth® son marcas registradas de Apple Inc.

Acapela Group® y my-own-voice™ son marcas registradas de Acapela Group. Acapela Group, Copyright 2023. Todos los derechos reservados. Usado con permiso. La tecnología de texto a habla de Acapela y las voces sintéticas incluidas en este programa se incluyen sin costo para el usuario, pero solo se permite su uso para propósitos de comunicación y no se permite venderlo, copiarlo o de cualquier manera explotarlo con fines de lucro.

La marca y el símbolo de *Bluetooth*® son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso que haga PRC-Salttillo de estas marcas es bajo licencia.

Dropbox® es una marca registrada de Dropbox, Inc.

Google™, Google Docs™, Google Drive™, Google Play™, Android™, Chromebook™, Gmail™ y YouTube™ son marcas de Google, Inc.

iOS® es una marca comercial o una marca comercial registrada de Cisco en los Estados Unidos y otros países y se utiliza bajo licencia.

Microsoft® y Windows® son marcas registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/u otros países.

PCS® es una marca comercial de Tobii Dynavox LLC. Todos los derechos reservados. Usado con permiso.

Los símbolos usados en este documento son propiedad de n2y, LLC. Usado con permiso bajo licencia. ©2023.

VocalID™ es una marca registrada de VocalID, Inc.

The Voice Keeper y las voces de Almagu son propiedad intelectual de Almagu.

Wi-Fi® es una marca registrada de Wi-Fi Alliance.

WordPower® es una marca registrada de Inman Innovations, Inc; © 2001-2023; todos los derechos reservados. Usado con permiso.

Información del contacto



Fabricante

Prentke Romich Company

1022 Heyl Rd

Wooster, OH 44691


EE. UU.

Tel.: +1 330 262-1984 · +1 800 262-1984

Fax: +1 330 262-4829

info@prentrom.com

www.prc-salttillo.com/

 Representante autorizado de la UE

Prentke Romich GmbH

Karthäuserstr. 3

D-34117 Kassel

Alemania

Tel.: +49 (0) 561 7 85 59-0

Fax: +49 (0) 561 7 85 59-29

info@prentke-romich.de

www.prentke-romich.de/



Importador de la UE

Prentke Romich GmbH

Karthäuserstr. 3

D-34117 Kassel


Alemania

Tel.: +49 (0) 561 7 85 59-0

Fax: +49 (0) 561 7 85 59-29

info@prentke-romich.de

www.prentke-romich.de/

 Persona responsable e importador del Reino Unido

Liberator Ltd

"Whitegates", 25-27 High Street

Swinstead, Lincolnshire NG33 4PA

Reino Unido

Tel.: +44 (0) 1733 370 470

Fax: +44 (0) 1476 552 473

info@liberator.co.uk

www.liberator.co.uk/

Representante autorizado en Australia

Liberator Pty Ltd

Level 4, 2-4 Holden Street, Ashfield, NSW, 2131

Australia

Tel: +61 (0) 8 8211 7766

Fax: +61 (0) 8 8211 7733

info@liberator.net.au

www.liberator.net.au/

Versión del documento / Versión del software

17667-4v1.01 · 12/19/2023 / Software versión 2.46

Tabla de contenidos

Bienvenido a LAMP Words for Life	5
Información de seguridad	5
Buscando la versión de LAMP Words for Life	6
Encontrar los requisitos del sistema de la aplicación LAMP Words for Life	6
Cerrar versus minimizar la aplicación	6
Usando los menús de LAMP Words for Life	6
Usando archivos de vocabulario	7
Archivos de vocabulario español/inglés.....	7
Archivos de vocabulario en inglés.....	7
Archivos de vocabulario francés/inglés.....	7
Cargando un archivo de vocabulario.....	8
Copiando un archivo de vocabulario original.....	8
Evitando que editen el vocabulario sin autorización	9
Cambiando el nombre de un archivo de vocabulario	10
Cambiando el idioma de un archivo de vocabulario	11
Borrando un archivo de vocabulario.....	12
Seleccionar el idioma para un nuevo archivo de vocabulario	12
Cambiando el idioma de un vocabulario.....	13
Haciendo una copia de seguridad usando iSharePRC®	13
Haciendo una copia de seguridad usando iTunes®	14
Haciendo una copia de seguridad usando AirDrop® o correo electrónico	14
Transfiriendo archivos de vocabulario a una unidad USB desde su equipo	14
Exportando archivos de vocabulario a un equipo USB desde su equipo	15
Importando un archivo de vocabulario de un equipo USB a su equipo	15
Importando varios archivos de vocabulario de un equipo USB a su equipo	15
Escogiendo una voz	17
Creando una voz con The Voice Keeper.....	18
Configurando la voz VocalID™	19
Comprando voces premium o bilingües.....	19
Cambiando la pronunciación de una palabra para una voz	20
Activando el Modo de edición	21
Trabajando con botones	21
Añadiendo una palabra a una página.....	21
Cambiando la pronunciación de una palabra en un mensaje de un botón.....	21
Añadiendo un símbolo de la biblioteca a un botón	22
Añadiendo una imagen de la biblioteca de imágenes a un botón	22
Cambiando el estilo de un botón	22
Añadiendo o cambiando la función de un botón	23
Quitando o cambiando el orden de una función	23
Funciones disponibles para los botones	24
Almacenando texto en un botón	27
Añadiendo la función de calculadora.....	27
Escondiendo un botón	27
Activando y desactivando los clics del botón	27
Añadiendo espacio adicional alrededor de los botones	28
Cambiando las configuraciones de tiempo del botón.....	29
Usando páginas	30
Páginas principales en inglés y en español.....	30
Cambiando el idioma predeterminado para un archivo de vocabulario.....	31
Editando una página	32
Duplicando una página.....	32
Creando una página nueva	33
Creando un botón que enlace a una página nueva.....	33

Cambiando la página principal	34
Tratando de borrar su página principal.....	35
Usando el Generador de Vocabulario.....	36
Creando una lista de palabras para enseñar	36
Grabando una lista	36
Cargando una lista	36
Buscando una palabra usando el Buscador de palabras	37
Configurando y usando la predicción de palabras	37
Seleccionando el tipo de predicción de palabras	37
Añadiendo palabras usando la pantalla de palabras aprendidas.....	38
Borrando las palabras de predicción.....	39
Borrando la BVH automáticamente luego de hablar	40
Realzando palabras de la BVH según se hablan.....	41
Realzando palabras en una llamada telefónica según se hablan	42
Configurando escaneo mediante interruptor en el LAMP Words for Life	43
Configurando uno o dos interruptores	43
Usando las configuraciones de escaneo	45
Cambiando las configuraciones de LAMP Words for Life.....	47
Perfiles	47
Navegación.....	47
Tamaño de la página	47
Edición.....	47
Habla	48
Barra de visualización del habla	48
Hablar.....	49
Monitor de actividad de idioma	49
Botones	50
Predicción	50
Puntero de cabeza	50
Redes sociales	50
Periféricos	51
Escaneo	51
Activando el Registro de data en su equipo	52
Creando una contraseña de privacidad	52
Recuperación de una contraseña de privacidad olvidada o perdida	52
Cambiando o quitando su contraseña	53
Despejando los datos de uso	54
Borrando sus credenciales de la cuenta de Realize Language	54
Añadiendo un evento Webhook a un botón	55
Términos usados en esta sección.....	55
Añadiendo un evento webhook.....	56
La telefonía: Usando la aplicación de LAMP WFL para llamar	57
Usando correo electrónico, mensajes, Twitter™ y Facebook® directamente desde la aplicación	57
Apéndice A: Configurando y uso el puntero de cabeza	58
Configurando el puntero de cabeza	58
Activando o apagando el puntero de cabeza	58
Ubicando al usuario	58
Ajustando las configuraciones del puntero de cabeza	59
Configuraciones disponibles	59
Configuraciones del puntero de cabeza.....	64
Solución de problemas.....	64
Apéndice B: Creando una voz personal en Apple	65
Apéndice C: Borrando su cuenta de PRC-Saltito	66

Bienvenido a LAMP Words for Life

LAMP Words for Life® se diseñó para personas que tienen dificultad usando su voz natural. LAMP Words for Life está hecho para individuos con autismo, síndrome de Down, ALS, apraxia, derrame cerebral u otras condiciones que afecten su capacidad de hablar de forma natural.

Información de seguridad

Esta aplicación está diseñada para usarlo en situaciones normales de comunicación. Según utiliza la aplicación, mantenga las siguientes guías de seguridad al tanto:

- ⚠ Esta aplicación no está diseñada para ser una aplicación de llamadas de emergencia o un único medio de apoyo comunicativo.
- ⚠ Use la aplicación con cuidado cuando esté escribiendo mensajes de texto. No escriba mensajes si está realizando otra tarea o actividad.
- ⚠ El compañero de comunicación debe asegurarse que el usuario tome una pausa regularmente para evitar la fatiga visual.
- ⚠ Consulte su proveedor de cuidado de la visión sobre cómo posicionar el equipo para que el usuario vea la aplicación.
- ⚠ Cuando esté ajustando el volumen en la aplicación, el volumen o la presión de sonido excesiva al usar audífonos o auriculares puede causar pérdida de audición por períodos de tiempo extendidos. Mantenga el volumen bajo y aumentelo solamente lo suficiente para poder escuchar cómodamente.
- ⚠ Si la aplicación para de funcionar, contacte al departamento de servicio para asistencia.

Buscando la versión de LAMP Words for Life

1. Toque **Vocabulario**.
2. Toque **Escoger un vocabulario nuevo**.
3. Aparecerá la versión de software en la parte inferior de la pantalla.

Encontrar los requisitos del sistema de la aplicación LAMP Words for Life

Para ver los requisitos mínimos y recomendados de la aplicación LAMP Words for Life, vaya a <https://lampwflapp.com/support/support-articles/system-requirements>

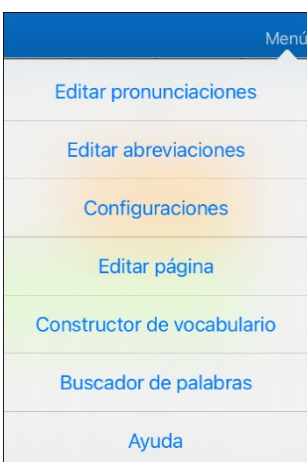
Cerrar versus minimizar la aplicación

Al cerrar aplicaciones cuando no las esté usando, conservará carga. Si toca el botón de **Página Principal**, minimizará la aplicación, pero ésta continuará funcionando en el trasfondo. Para cerrar una aplicación:

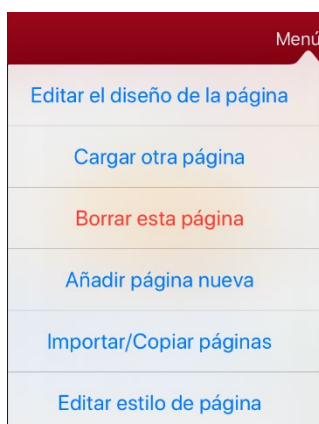
1. Seleccione el botón de **Página Principal** en la parte inferior del equipo para salir de la aplicación.
2. Toque dos veces el botón de **Página Principal**. Verá todas las aplicaciones abiertas en forma de ventanillas en la pantalla.
3. Toque la ventanilla de la aplicación abierta y deslícesela hacia arriba para cerrarla. Repita este proceso para todas las aplicaciones abiertas.
4. Una vez cierre todas las aplicaciones, seleccione el botón de **Página Principal** de nuevo para regresar a la pantalla inicial.

Usando los menús de LAMP Words for Life

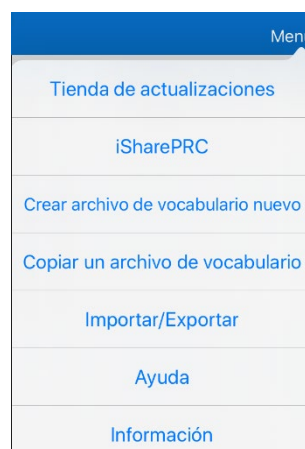
Para acceder a los menús del LAMP Words for Life, toque **Menú**. Las opciones de éste varían dependiendo de la parte del programa que está usando y si el Modo de edición está activado. Por ejemplo:



Opciones de menú con el Modo de edici3n apagado



Opciones de menú con el Modo de edici3n activado



Opciones de menú luego de tocar Vocabulario > Escoger un vocabulario nuevo > Menú

Usando archivos de vocabulario

LAMP Words for Life ofrece una variedad de páginas con distintas distribuciones para los botones. Cada grupo de página o de vocabulario se llama un archivo de vocabulario. Los archivos de vocabulario que incluye LAMP Words for Life tienen un símbolo de un candado, indicando que no los podrá borrar.

Archivos de vocabulario español/inglés

Nota: los archivos de vocabulario en español/inglés no están disponibles en la aplicación WFL UK.

LAMP WFL - Español/Inglés 1 Toque

Este vocabulario bilingüe incluye 83 palabras esenciales, tanto en español como en inglés.

LAMP WFL - Español/Inglés Completo

Este vocabulario bilingüe incluye miles de palabras, tanto en español como en inglés, y permite una gramática completa.

Archivos de vocabulario en inglés

LAMP WFL 1-Hit

El nivel LAMP WFL 1-Hit es un archivo de vocabulario introductorio que presenta 83 palabras principales que están a solo un toque de distancia. Las palabras esenciales son aquellas palabras que se usan con mayor frecuencia en el habla y se pueden usar en una variedad de entornos y actividades.

LAMP WFL Transition

El nivel de transición LAMP WFL es un archivo de vocabulario intermedio que requiere que se presione un segundo botón antes de escuchar las 83 palabras principales iniciales junto con vocabulario adicional. Este nivel permite el aprendizaje de patrones motores extendidos sin las distracciones visuales del archivo de vocabulario completo.

LAMP WFL Full

El archivo de vocabulario LAMP WFL Full brinda al usuario del dispositivo acceso a conjugaciones de verbos y terminaciones de palabras como "+ s", "+ er" y "+ est". Incluye más de 3000 palabras y permite la personalización de vocabulario personalizado, como nombres, comidas favoritas y lugares favoritos.

Archivos de vocabulario francés/inglés

LAMP WFL – Français/anglais 1-clic

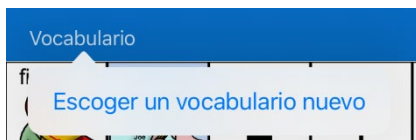
Un vocabulario bilingüe de 83 palabras comunes en francés e inglés.

LAMP WFL – Français/anglais complet

Un vocabulario bilingüe de miles de palabras, en francés y en inglés, que permite utilizar una gramática avanzada.

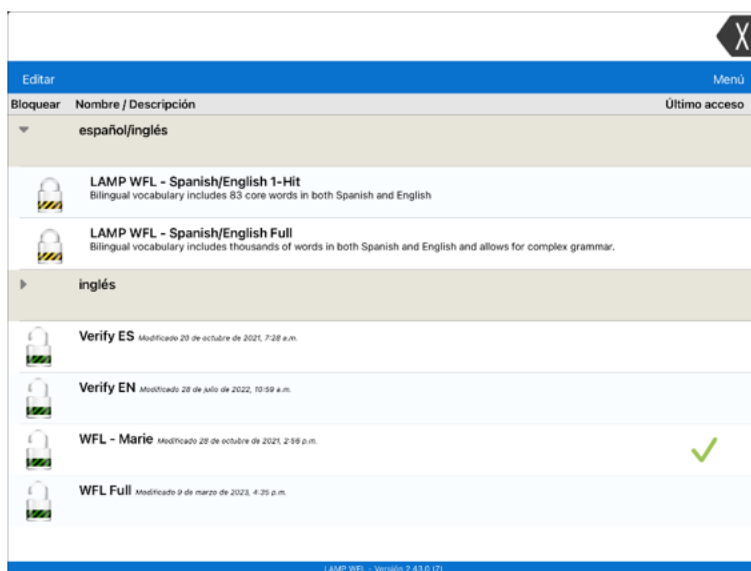
Cargando un archivo de vocabulario

1. Toque **Vocabulario**. Aparecerá la opción para escoger un archivo nuevo.



2. Toque **Escoger un vocabulario nuevo**. La página mostrará una lista de los archivos de vocabulario disponibles.

Consejo: Para asegurarse de estar trabajando con la última versión de un archivo de vocabulario, busque la fecha y hora de modificación que verá luego del nombre del vocabulario. Una marca de cotejo indica el último archivo de vocabulario seleccionado.



Archivos de vocabulario en español e inglés
(listado alfabéticamente)

Archivos de vocabulario en inglés cerrados
(listados alfabéticamente al abrir)

Archivos de vocabulario personalizados
(listados alfabéticamente)

✓ = Vocabulario activo

3. Seleccione el archivo de vocabulario que desea cargar.
4. Una vez lo haya cargado, seleccione los botones para explorar la organización de las páginas y los botones.

Nota: Si planificar personalizar un archivo de vocabulario, primero tendrá que hacer una copia. Vea [“Copiando un archivo de vocabulario original”](#).

Copiando un archivo de vocabulario original

Tendrá que hacer una copia de cualquier archivo original antes de editarlo o usar el Generador de Vocabulario. Esto retiene los archivos originales por si los tiene que usar luego.

1. Puede ver la lista de los archivos de vocabulario disponibles seleccionando **Vocabulario**.
2. Seleccione **Escoger un vocabulario nuevo** del menú desplegable.
3. Seleccione **Menú**.
4. Seleccione **Copiar un archivo de vocabulario**.
5. Seleccione el archivo de vocabulario que desea copiar.
6. Ingrese un Título nuevo y una Descripción nueva.
7. Seleccione **Guardar**.

Evitando que editen el vocabulario sin autorización



Puede bloquear el botón de **Menú**, que verá en la sección superior derecha de la pantalla, para evitar que realicen cualquier cambio en la aplicación.

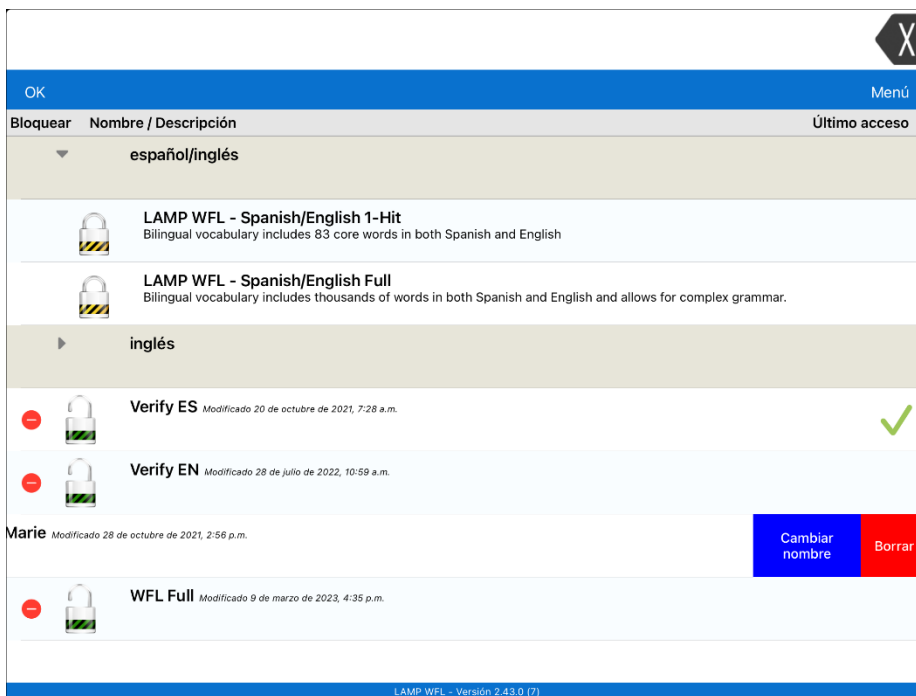
1. En la aplicación, seleccione **Menú**.
2. Seleccione **Configuraciones**.
3. En la sección de **Edición**, deslice el botón de **Usar código de acceso para el menú** para activar esta función.
4. Ingrese un código de acceso.
5. Seleccione **OK**.

Ahora necesitará usar el código de acceso para acceder al Menú. Si se le olvida el código de acceso, puede apagar esta función en las Configuraciones del iPad® si se desliza hacia abajo en la sección izquierda de la pantalla y selecciona la aplicación de WFL. Apague la opción de Usar código de acceso. También puede esconder los botones del menú usando una herramienta dentro de la función de Acceso Guiado.

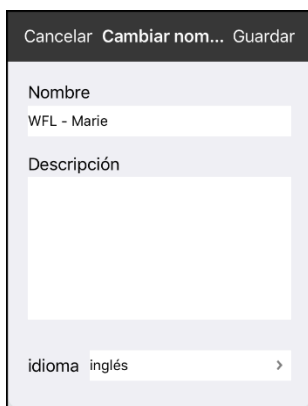
Cambiando el nombre de un archivo de vocabulario

Solo podrá cambiar el nombre de archivos de vocabulario personalizados.

1. En su archivo, toque **Vocabulario**.
2. Toque **Escoger un vocabulario nuevo**. Aparecerá una lista con los archivos de vocabulario disponibles.
3. Toque **Editar** en la esquina superior izquierda de la página. Aparecerá un símbolo de  para cada archivo de vocabulario personalizado.
4. Toque el símbolo de  que corresponda al archivo cuyo nombre desea cambiar. Aparecerán botones para cambiar el nombre y para borrar los archivos.



5. Seleccione **Cambiar nombre**. Aparecerá la ventana para cambiar el nombre.



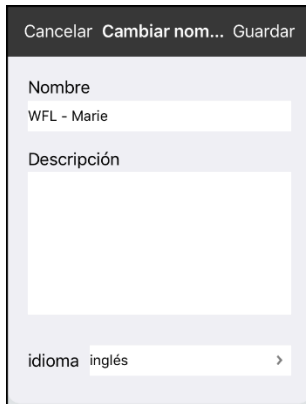
The screenshot shows a dialog box titled 'Cambiar nombre' with three buttons at the top: 'Cancelar', 'Cambiar nom...', and 'Guardar'. The dialog has two input fields: 'Nombre' with the text 'WFL - Marie' and 'Descripción' which is empty. At the bottom, there is a dropdown menu for 'idioma' set to 'inglés' with a right-pointing arrow.

6. Toque el campo de nombre para abrir un teclado.
7. Ingrese el nombre nuevo, toque **Guardar** y luego **OK**.

Cambiando el idioma de un archivo de vocabulario

Solo puede cambiar el idioma de un archivo de vocabulario personalizado.

1. En su archivo, toque **Vocabulario**.
2. Toque **Escoger un vocabulario nuevo**. Aparecerá una lista con los archivos de vocabulario disponibles.
3. Toque **Editar** en la esquina superior izquierda de la página. Aparecerá un símbolo de **+** para cada archivo de vocabulario personalizado.
4. Toque el símbolo de **+** que corresponda al archivo cuyo idioma desea cambiar. Aparecerán botones para cambiar el nombre y para borrar los archivos.
5. Seleccione **Cambiar nombre**. Aparecerá la ventana para cambiar el nombre.





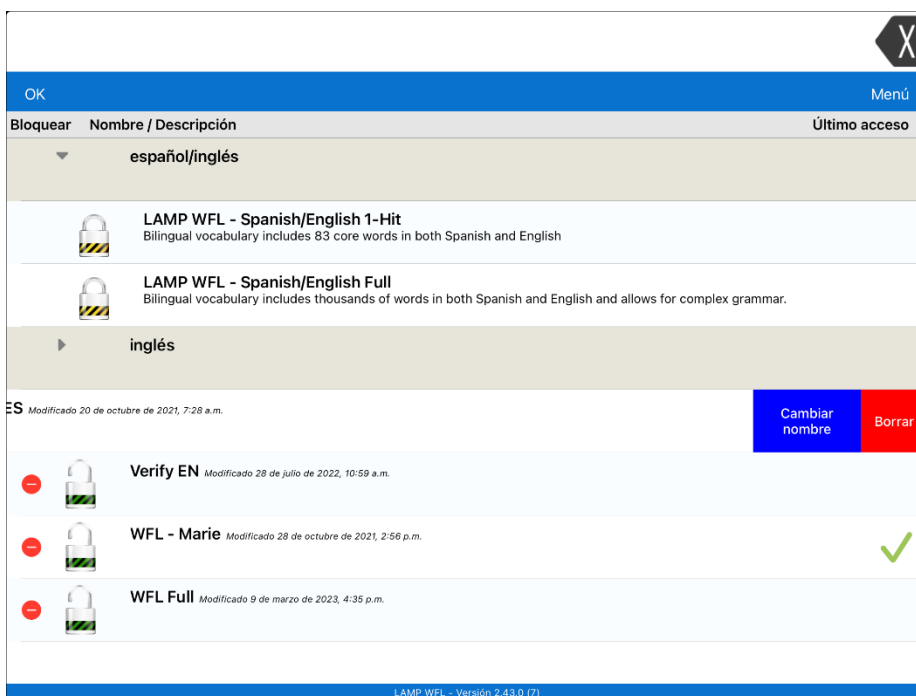
The screenshot shows a dialog box titled 'Cambiar nombre...' with three buttons: 'Cancelar', 'Cambiar nom...', and 'Guardar'. The dialog contains a 'Nombre' field with the text 'WFL - Marie', a 'Descripción' field which is empty, and an 'idioma' dropdown menu currently set to 'inglés' with a right-pointing arrow.

6. Seleccione el idioma deseado, toque **Guardar** y luego **OK**.

Borrando un archivo de vocabulario

Solo podrá borrar archivos de vocabulario personalizados.

1. En su archivo de vocabulario, toque **Vocabulario**.
2. Toque **Escoger un vocabulario nuevo**. Aparecerá una página con los archivos de vocabulario disponibles.
3. Toque **Editar** en la esquina superior izquierda de la página. Aparecerá un símbolo de  para cada archivo de vocabulario personalizado.
4. Toque el símbolo de  que corresponda al archivo que desea borrar. Aparecerán botones para cambiar el nombre y para borrar los archivos.



5. Toque **Borrar** y luego **OK**.

Seleccionar el idioma para un nuevo archivo de vocabulario



1. Toque **Vocabulario** y toque **Escoger un vocabulario nuevo**.
2. Toque **Menú** y toque **Crear archivo de vocabulario nuevo**.
3. Ingrese un título y una descripción para el archivo de vocabulario nuevo.

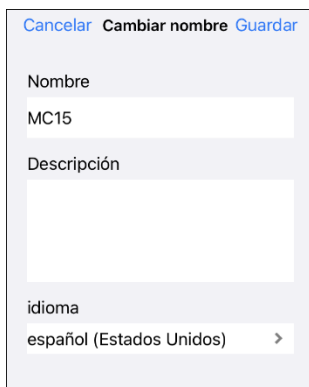


4. Toque el campo de Idioma. Abrirá una lista de idiomas.
5. Seleccione el idioma que desea para el vocabulario.
6. Toque **Guardar**.

Cambiando el idioma de un vocabulario

Solo podrá borrar archivos de vocabulario personalizados.

1. Toque **Vocabulario** y **Escoger un vocabulario nuevo**. Aparecerá una página con la lista de archivos de vocabulario disponibles.
2. Toque **Editar** en la esquina superior izquierda de la página. Aparecerá un icono rojo  para cada archivo de vocabulario personalizado.
3. Toque el icono rojo  al lado del archivo cuyo idioma desea cambiar. Aparecerán los botones Cambiar nombre y Borrar.
4. Seleccione **Cambiar nombre**. Se abrirá la ventana Cambiar nombre.



La imagen muestra una ventana de diálogo con tres botones en la parte superior: 'Cancelar', 'Cambiar nombre' (destacado) y 'Guardar'. El formulario contiene los siguientes campos:

- Nombre: MC15
- Descripción: (campo vacío)
- Idioma: español (Estados Unidos) con un icono de flecha a la derecha.

5. Toque el campo de Idioma. Abrirá una lista de idiomas.
6. Seleccione el idioma que desea para el vocabulario.
7. Si solo desea cambiar el idioma del vocabulario, mantenga el mismo nombre para el archivo de vocabulario. Si desea cambiar tanto el idioma como el nombre del vocabulario, ingrese un nuevo nombre para el vocabulario.
8. Toque **Guardar** y toque **OK**.

Haciendo una copia de seguridad usando iSharePRC®

Necesita una cuenta de iShare PRC y una conexión inalámbrica para hacer copias usando este método.

1. Seleccione el botón de **Vocabulario**.
2. Seleccione **Archivo de vocabulario nuevo**.
3. Seleccione el botón de **Menú**.
4. Seleccione **iSharePRC** del menú emergente.
5. Seleccione **Iniciar sesión en iSharePRC**. De no tener una cuenta en iSharePRC, puede probar el programa gratis por 7 días al seleccionar **Crear cuenta de iSharePRC**.
6. Ingrese la dirección de correo electrónico y contraseña de su cuenta iShare PRC.
7. Seleccione **Ingresar** y **OK**.
8. Seleccione una carpeta para grabar el archivo de vocabulario.
9. Para GRABAR un archivo:
 - Toque el botón de **+**.
 - De la lista emergente, seleccione el archivo que desea grabar.
 - Ingrese el nombre, la descripción, las palabras claves y la versión del archivo. Luego, seleccione una colección (si aplica).
 - Toque **Cargar**.
10. Para DESCARGAR un archivo ya grabado:
 - Al abrir una carpeta, seleccione la carpeta que desea descargar.
 - Toque el botón de **Descargar**.

Haciendo una copia de seguridad usando iTunes®

Para grabar un archivo de vocabulario con este método, primero tiene que usar su iPad y luego usar iTunes.

Paso 1:

1. Seleccione el botón de **Vocabulario**.
2. Seleccione **Escoger un vocabulario nuevo**.
3. Seleccione el botón de **Menú**, seleccione **Importar/Exportar** y luego **Exportar a iTunes**.
4. Seleccione el archivo de vocabulario que desea grabar.
5. Ingrese un nombre para el archivo y toque **Grabar**.

Paso 2:

1. Conecte su equipo a una computadora usando un cable USB y abra iTunes.
2. En iTunes, seleccione el símbolo de **Equipos (Devices)** bajo las opciones de menú.
3. En la ventana que aparecerá a mano izquierda, seleccione **Compartir archivo (File Sharing)**.
4. En la columna de **Aplicaciones (Apps)**.
5. Bajo la columna de **Documentos de Words for Life (Words for Life)**, seleccione el archivo de vocabulario que desea grabar.
6. Seleccione el botón de **Grabar a... (Save to...)** en la parte inferior derecha y busque la carpeta a la cual desea grabar el archivo.
7. Seleccione **Grabar carpeta**.

Haciendo una copia de seguridad usando AirDrop® o correo electrónico

1. Seleccione el botón de **Vocabulario** y luego **Escoger un vocabulario nuevo**.
2. Seleccione el botón de **Menú** y luego **Importar/Exportar**.
3. Seleccione **Exportar y compartir**.
4. Seleccione el archivo de vocabulario que desea exportar.
5. Seleccione **OK** y el método que desea usar para compartir.
 - **AirDrop:** Bluetooth® y Wi-Fi deben estar activados. Verá todos los equipos cercanos con AirDrop activado y que puedan aceptar el archivo. Escoja el archivo deseado.
 - **Correo electrónico:** Necesita una cuenta de correo electrónico registrada en su equipo y acceso a una conexión Wi-Fi.

Transfiriendo archivos de vocabulario a una unidad USB desde su equipo

¡Importante! Puede usar este procedimiento solo si ha actualizado su equipo a iPadOS® 13, iOS® 13 o superior.

1. Conecte la unidad USB al equipo.
2. En LAMP Words for Life, toque **Vocabulario** y luego **Escoger un vocabulario nuevo**.
3. Toque **Menú** y seleccione **Importar/Exportar**.
4. Toque **Exportar y compartir**.
5. Seleccione el archivo de vocabulario que quiere transferir.
6. Cambie el nombre del archivo deseado y toque **OK**.
7. Toque **Guardar en Archivos**.
8. Seleccione la unidad USB a la cual desea transferir el archivo.
9. Toque **Guardar** en la esquina superior derecha. Esto graba el archivo a la unidad USB.

Exportando archivos de vocabulario a un equipo USB desde su equipo

¡Importante! Solo podrá usar este procedimiento si actualizó su equipo a iPadOS® 13, iOS® 13 o una versión posterior.

1. Conecte el equipo USB a su equipo.
2. En LAMP Words for Life, toque **Vocabulario** y luego **Escoger un vocabulario nuevo**.
3. Toque **Menú** y seleccione **Importar/Exportar**.
4. Toque **Exportar y compartir**.
5. Seleccione el archivo de vocabulario que desea exportar.
6. Cambie el nombre del archivo que quiere y toque **OK**.
7. Toque **Guardar en Archivos**.
8. Seleccione el equipo USB al cual desea exportar el archivo.
9. Toque **Guardar** en la esquina superior derecha. El archivo de vocabulario se grabará al equipo USB.

Importando un archivo de vocabulario de un equipo USB a su equipo

¡Importante! Solo podrá usar este procedimiento si actualizó su equipo a iPadOS® 13, iOS® 13 o una versión posterior. Puede usar este procedimiento cuando tenga la opción de acceso guiado activada en su equipo.

1. Conecte el equipo USB que tiene el archivo de vocabulario que desea importar a su equipo.
2. En LAMP Words for Life, toque **Vocabulario** y luego **Escoger un vocabulario nuevo**.
3. Seleccione **Menú** y luego **Importar/Exportar**.
4. Toque **Importar de archivos**.

Nota: Una ventana con los archivos mostrará el archivo de vocabulario que grabó al equipo USB. Solamente podrá seleccionar archivos con formatos .ce, .prt, .wf o pvf.

5. Seleccione el archivo que desea importar al equipo.

Nota: La ventana de archivos cerrará y debe aparecer la información del archivo a importar en una pantalla. Aparecerá el nombre del archivo.

6. Edite la información del archivo según sea necesario.
7. Toque el botón de **Importar**. El archivo se importará a la biblioteca de vocabularios en su equipo.

Importando varios archivos de vocabulario de un equipo USB a su equipo

1. Conecte el equipo USB con los archivos de vocabulario que desea importar a su equipo.
2. En LAMP Words for Life, toque **Vocabulario** y luego **Escoger un vocabulario nuevo**.
3. Seleccione **Menú** y luego **Importar/Exportar**.
4. Toque **Importar de archivos**.

Nota: Una ventana con los archivos mostrará el archivo de vocabulario que grabó al equipo USB. Solamente podrá seleccionar archivos con formatos .ce, .prt, .wf o pvf.

¡Importante! Debe aparecer un botón de **Seleccionar**. El botón de Seleccionar puede estar dentro de un menú con un símbolo que es un círculo con tres puntos. Esto depende del tamaño del equipo y su orientación.

Si no ve varios archivos importables en la ubicación que abre, puede ser que no vea el botón de **Selección**, incluso si navega a una ubicación que sí tiene varios archivos. Si esto pasa, puede seleccionar primero la ubicación con varios archivos, luego toque Cancelar y abra nuevamente la ventana para importar archivos.

5. Toque el botón de Seleccionar para iniciar el modo que le permite seleccionar varios archivos.

6. Seleccione todos los archivos que desea importar o el botón de **Seleccionar todos**.
7. Luego de seleccionar los archivos, toque **Abrir** para prepararlos para importar.
Nota: Al tocar OK, cerrará el modo de selección de múltiples archivos.
8. Al tocar **Abrir**, la ventana de archivos cerrará y deberá ver todos los archivos seleccionados en la ventana de importar.
Puede seleccionar cada archivo tocándolo en la lista. Aparecerá una marca de cotejo al lado del archivo seleccionado.
9. Edite la información del archivo según sea necesario.
10. Toque el botón de **Importar**. Se importarán los archivos a la biblioteca de vocabularios del equipo.
 - Una vez importe un archivo, se quitará de la lista de archivos a importar.
 - Puede quitar los archivos de la lista de importación deslizándolo hacia la izquierda.
 - Si toca el botón de OK, cualquier archivo que no haya sido importado se quitará de la lista y no se importará. La pantalla cerrará.
 - Al importar el último archivo, automáticamente cerrará la pantalla de importar vocabularios.

Escogiendo una voz

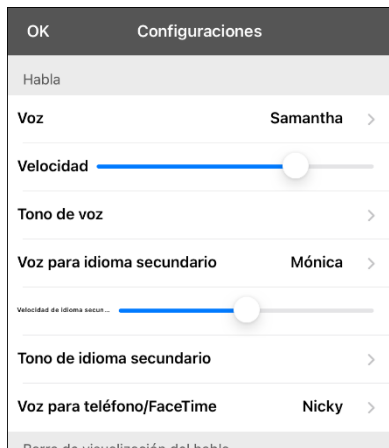
Dado que hay muchas opciones de voces, puede descargar las que quiera. Si solamente descarga e instala las voces que necesita, puede ahorrar mucho espacio de almacenaje en su equipo.

Puede ajustar la velocidad de habla para la voz seleccionada. Para algunas voces, también puede ajustar el tono y añadir un tiempo de retraso entre palabras individuales.

Para seleccionar una voz y ajustar las configuraciones de habla, seleccione **Menú > Configuraciones**.

Cambiando la voz

Para cambiar la voz que usa para comunicarse, vaya a la sección de “Habla”. La pantalla de Voz mostrará la voz seleccionada actualmente.



Para descargar e instalar otra voz, toque **Voz** para abrir una lista de voces disponibles. Las voces están listadas por idioma.



- La voz seleccionada actualmente mostrará una marca de cotejo ✓.
- Para escuchar cómo suena una voz, seleccione el símbolo de 🔊. Pruebe varias voces.
- Para comprar una voz nueva, toque el símbolo de 🛒.
- Cuando encuentre la voz deseada, seleccione el símbolo de 📥 para descargar e instalarla.
- Para seleccionar una voz personalizada, toque **Escoger voz personalizada** para seleccionar la opción personalizada. Para más detalles, vea [“Creando una voz con The Voice Keeper”](#) o [“Configurando la voz VocaliD™”](#).

Creando una voz con The Voice Keeper

1. Active una conexión inalámbrica.
2. Para usar la voz con la aplicación, seleccione **Menú > Configuraciones**.
3. Vaya a la sección de Habla, toque **Voz**, y toque **Escoger voz personalizada**.



4. Seleccione **The VoiceKeeper**.
5. Seleccione **Crear una voz** ("Create Your Voice Now").
Nota: Si ya creó una voz, seleccione **Conectar a una voz** ("Connect to Your Voice").
6. Lea la información y vea el tutorial en vídeo de la página que abre.
7. Deslícese hacia abajo en la página e ingrese su correo electrónico, luego cree y confirme una contraseña.
8. Toque **Crear cuenta** ("Create account").
Nota: Si ya tiene una cuenta, toque **Ingresar a cuenta existente** ("Login/existing account").
9. Siga las instrucciones en la página de The Voice Keeper para crear su voz. Según grabe su voz, tome en consideración los siguientes consejos:
 - Grabe en una computadora con unos audífonos/micrófono USB o grabe en un iPhone® usando el micrófono integrado.
 - Asegúrese de estar grabando en un cuarto silencioso y sin eco.
 - Aunque puede obtener una muestra de su voz en solo 3 minutos (30 oraciones), obtendrá 80% de la calidad óptima si graba 200-300 oraciones. Mientras más graba, mejor será la voz sintetizada.
 - Hable de manera natural. No intente narrar o enfatizar la pronunciación. Lea como lo hace usualmente.
 - Grabe nuevamente una oración si hace un error.
10. Puede probar su voz en la página. Si decide usarla con la aplicación de PRC-Saltillo, siga las instrucciones en la página para pagar y enviar la voz a la aplicación.

Para usar su voz personalizada:

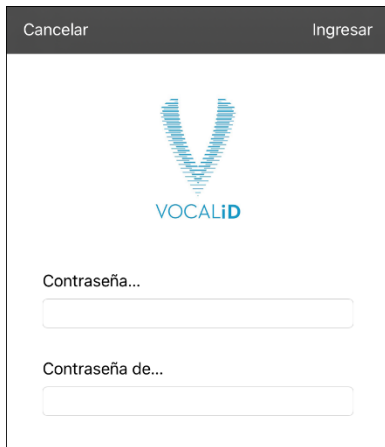
1. Para usar la voz con una aplicación, seleccione **Menú > Configuraciones**, vaya a la sección de Habla, toque **Voz**, y seleccione **Escoger voz personalizada**.
2. Seleccione **The VoiceKeeper**.
3. Seleccione **Conectar a una voz** ("Connect to Your Voice").

Configurando la voz VocaliD™

1. Active una conexión inalámbrica.
2. Toque **Menú y Configuraciones**.
3. Vaya a la sección de “Habla” y seleccione **Escoger voz personalizada**.



4. Seleccione **Voz de VocaliD**. Aparecerá la pantalla para ingresar a VocaliD.



5. Ingrese su correo electrónico y contraseña de VocaliD.
6. Toque **Ingresar** en la esquina superior derecha para mostrar un aviso para descargar la voz.
7. Toque **Descargar voz**. Aparecerá “Descargar voz” (“Downloading Voice”) en la pantalla.
8. Al terminar de descargar, aparecerá “Nueva voz instalada” (“New Voice Installed”) en la pantalla.
9. Toque **OK**.
10. Toque **OK**. Aparecerá la voz de VocaliD como la voz principal.
11. Pruebe la voz y ajuste el ritmo y tono según sea necesario.

Comprando voces premium o bilingües

1. Desde la aplicación, seleccione **Vocabulario**.
2. Seleccione **Escoger un vocabulario nuevo**.
3. Seleccione **Menú**.
4. Seleccione **Upgrade Store (Tienda de Actualizaciones)**.
5. Seleccione la voz deseada.
6. Toque **Buy** (Comprar).

Cambiando la pronunciación de una palabra para una voz

1. Seleccione **Menú**.
2. Seleccione **Editar pronunciaciones**.
3. Seleccione el símbolo de + en la esquina superior derecha.
4. Ingrese la palabra que se está pronunciando mal en el campo de **Palabra**.
5. En la ventana de **Pronunciar como**, escriba cómo la palabra debe sonar.
6. Seleccione **Pronunciar** para escuchar el sonido nuevo de la palabra.
7. Si ahora suena bien, seleccione **Guardar**. Si aún no suena correcto, edite el campo de **Pronunciar como** hasta que suena bien.

Nota: Para más información sobre cómo cambiar la pronunciación de una palabra en un mensaje de botón, vea la sección sobre [“Cambiando la pronunciación de una palabra en un mensaje de un botón”](#).

Activando el Modo de edición

1. Navegue a la página que desea editar.
2. Toque **Menú**.
3. Toque **Editar página**. La página está en Modo de edición.

Trabajando con botones

Puede modificar lo que un botón dice, cómo aparece, su símbolo y función. Toda modificación se lleva a cabo en Modo de edición.

Añadiendo una palabra a una página

Para añadir una palabra, puede editar un botón o crear uno nuevo.


1. Navegue a la página donde desea crear la palabra nueva.
2. Seleccione **Menú**.
3. Seleccione **Editar Página**.
4. Seleccione la tecla para la palabra nueva. Si está en *blanco*, seleccione **Crear botón nuevo**; de lo contrario, seleccione **Editar este botón**.
5. Ingrese las configuraciones para el botón, como la etiqueta, el mensaje, la foto, el color del botón o las funciones.
6. Cuando termine, seleccione **Guardar**.
7. Seleccione **OK** en la parte superior izquierda de la página para salir del modo de edición.

Cambiando la pronunciación de una palabra en un mensaje de un botón

1. Vaya a la página con el botón que desea editar.
2. Toque **Menú** y **Editar página**.
3. Toque el botón y seleccione **Editar este botón**. Abrirá la ventana para editar el botón.



4. Toque el cuadro bajo **Pronunciación alterna**. Abrirá un teclado.

5. Ingrese la pronunciación deseada.
6. Toque el botón de volumen  para escuchar cómo se escucha la pronunciación ingresada.
7. Modifique la pronunciación cuantas veces sea necesario hasta que la palabra esté pronunciada como la quiere.
8. Toque **Guardar** para grabar la pronunciación.
9. Toque **OK** para salir del modo de edición.
10. Al seleccionar el botón para añadirlo a la BVH, la palabra se hablará según la pronunciación ingresada.
 - Si luego edita el botón y cambia el mensaje, la BVH ya no usará la pronunciación alterna.
 - Si el botón aparece en varios sitios, cada uno puede tener su propia pronunciación alterna.
 - Para más información sobre cómo cambiar la pronunciación para un sintetizador de voz específico, vea la sección sobre [“Cambiando la pronunciación de una palabra para una voz”](#).

Añadiendo un símbolo de la biblioteca a un botón

1. Seleccione **Menú**.
2. Seleccione **Editar página**.
3. Seleccione el botón que desee editar.
4. Seleccione **Editar este botón**.
5. En la ventana para Editar botón, toque **Seleccionar imagen**.
6. Seleccione una biblioteca y la categoría.
7. Seleccione la imagen deseada.
8. Seleccione **Guardar** y **OK**.

Añadiendo una imagen de la biblioteca de imágenes a un botón

1. Seleccione **Menú**.
2. Seleccione **Editar página**.
3. Seleccione el botón al cual desea añadir la foto.
4. Seleccione **Editar este botón**.
5. Seleccione **Importar imagen**. Abrirá un pequeño menú.
6. Seleccione **Biblioteca de imágenes**.
7. Escoja la biblioteca deseada.
8. Seleccione la imagen deseada.
9. Seleccione **Usar** e ingrese una etiqueta para el botón.
10. Seleccione **Guardar** y **OK**.




Cambiando el estilo de un botón

1. Seleccione **Menú**.
2. Seleccione **Editar página**.
3. Seleccione el botón que desea editar.
4. Seleccione **Editar este botón**.
5. En la ventana para editar el botón, deslícese al área que quiere editar.
6. Edite la fuente, su tamaño, color o el margen según desee.
7. Seleccione **Guardar** y **OK**.

Añadiendo o cambiando la función de un botón

1. Seleccione **Menú**.
2. Seleccione **Editar página**.
3. Seleccione el botón que desea editar.
4. Seleccione **Editar este botón**.
5. En la ventana para editar el botón, deslícese a la sección de funciones del botón.
6. Realice uno de los siguientes:
 - Toque una función y cambíela a una función distinta.
 - Toque **Añadir**, seleccione la función deseada y elimine la función anterior.
7. Seleccione **Guardar** y **OK**.

Quitando o cambiando el orden de una función

1. Seleccione **Menú**.
2. Seleccione **Editar página**.
3. Seleccione el botón que desea editar.
4. Seleccione **Editar este botón**.
5. En la ventana para editar el botón, deslícese a la sección de funciones del botón.
6. Toque **Editar**. Verá el símbolo de borrar  al lado de cada función.
7. Para quitar una función, toque el símbolo de borrar  y luego **Borrar**. Para cambiar el orden de funciones, toque y sostenga las barras grises  que verá a la derecha de cada función y arrástrela a la posición deseada.
8. Toque **OK**.
9. Toque **Guardar** y **OK**.

Funciones disponibles para los botones

Función	Descripción
Abrir aplicación	Abre una aplicación específica del iPad® desde una página de vocabulario. <i>Esta función no está disponible en equipos dedicados.</i>
Abrir página de internet	Lo llevaré directamente a la página de internet conectada al botón. Al seleccionar “Abrir página de internet”, se le pedirá ingresar el URL de la página. Si tiene el modo de Vista limitada activada, el usuario no podrá ir más allá de la primera página en la página de internet.
Activar/desactivar registro de data	Activa o desactiva la opción de registro de data. Esto le permite a su equipo recopilar datos de uso que puede subir a la página de Realize Language para análisis en línea.
Almacenar texto en botón	Almacena el texto que esté en la BVH en el botón seleccionado
Añadir hora/fecha	Muestra la fecha y hora actual en la Barra de visualización del habla (BVH)
Añadir mensaje a la barra de visualización	Coloca el texto del cuadro de mensaje del botón a la barra de visualización, pero el equipo no dirá el mensaje
Bajar volumen	Disminuye el volumen
Borrar	Borra el último carácter de la BVH
Borrar barra de visualización	Borra el texto de la BVH
Borrar la última palabra	Borra el último palabra de la BVH
Buscador de palabras	Muestra la trayectoria a la palabra que esté buscando. Esto abrirá una ventana de Buscador de palabra. Ingrese una palabra y toque Buscar . Aparecerá una o más trayectorias para la palabra deseada. Seleccione una trayectoria para encontrar la palabra.
Calculadora	Abre una ventana con una calculadora.
Cancelar visita	Cancela cualquier visita que falte por hacer.
Centralizar rastreo de cabeza	Centraliza el cursor con respecto a la posición actual de la cabeza del usuario.
Compartir texto	Comparte el texto en la BVH usando correo electrónico, mensaje de texto, las redes sociales Facebook y Twitter, o el servicio de blog Tumblr. <i>Esta función no está disponible en equipos dedicados.</i>
Copiar texto	Copia el texto en la BVH al sistema. Puede pegar el texto copiado a otras aplicaciones. <i>Esta función no está disponible en equipos dedicados.</i>
Decir última palabra	Dice la última palabra de la BVH
Detener	Detiene el habla o archivo de audio que se esté reproduciendo.
Detener escaneo	Detiene un escaneo en progreso
Enmudecer/desenmudecer	Del equipo estar diciendo un mensaje largo, seleccionar este botón no detendrá el habla, pero sí la enmudecerá. Seleccionar este botón nuevamente quitará la opción de enmudecer.
Estado de la batería	Mostrará el estado actual de la batería en la BVH

Función	Descripción
Excepción de visita	Si tiene un botón en una página de visita que no quiere que vuelva a la página previa, use la opción de excepción de visita para quedarse en la página para un toque adicional.
Función de gramática	Cambia la palabra escogida según la terminación deseada.
Grabar audio	Graba archivos de audio. Esto puede ser grabaciones de alguien hablando o sonidos.
Hablar	Pronuncia el contenido de la BVH
Hablar etiqueta solamente	Dice el contenido de la etiqueta
Hablar mensaje solamente	Dice el mensaje, pero no copia el texto a la barra de visualización
Hablar última oración	Dice la última oración de la BVH
Mensaje de habla	Copia el mensaje del botón a la BVH y lo pronuncia
Modo de cursor	Cambia el modo de movimiento del cursor: Ciclo, Carácter, Palabra u Oración. Si selecciona Ciclo , el botón cambiará entre los modos de Carácter, Palabra y Oración. Cada vez que toque el botón, la etiqueta cambiará de acuerdo con el modo actual (incluso aunque haya creado su propia etiqueta para el botón). Si selecciona Carácter , el cursor se moverá hacia la izquierda o derecha por un carácter cada vez que toque el botón. Si selecciona Palabra , el cursor se moverá hacia la izquierda o derecha por una palabra cada vez que toque el botón. Si selecciona Oración , el cursor se moverá hacia la izquierda o derecha por una oración cada vez que toque el botón.
Mover cursor	Mueve el cursor de la BVH hacia la izquierda, derecha, arriba o abajo. Si selecciona Izquierda o Derecha , al tocar el botón el cursor se moverá hacia la izquierda o derecha por un carácter, palabra u oración dentro de una línea en la BVH. Si selecciona Arriba o Abajo , al tocar el botón el cursor se moverá hacia arriba o abajo por una línea en la BVH.
Navegar	Lo llevará a una página predeterminada.
Navegar a página principal	Lo llevará a la página principal del archivo de vocabulario
Pausar/continuar habla	Pausa el mensaje que se esté reproduciendo – por ejemplo, un mensaje de habla o grabado. Al activar esta función de nuevo se resumirá la grabación pausada.
Pausar/resumir rastreo	Pausa o resume el rastreo de cabeza. Cree un botón de Pausar/resumir si desea un área más grande para acceder a los botones de “Pausar” y “Resumir” que aparecen en la barra de navegación. Al pausar el rastreo, el botón se pondrá rojo.
Pegar texto	Pega el texto del sistema a la BVH. Esto permite pegar texto de otras aplicaciones al WFL. <i>Esta función no está disponible en equipos dedicados.</i>
Predicción de caracteres	Establece el orden de predicción de los botones de predicción de caracteres en una página de teclado. Toque Predicción de caracteres para abrir la lista del orden de predicción. El número seleccionado determinará la probabilidad de que el carácter que se está mostrando en la BVH aparezca en el botón. Las opciones van del número 1 (más probable) al número 10 (menos probable).

Función	Descripción
Predicción de caracteres estática	Muestra el carácter más probable de acuerdo con los caracteres en la BVH, el orden seleccionado de predicción y la lista de caracteres que usa el diccionario. Determina el orden de predicción (1-10) para los botones de predicción en una página de teclado.
Predicción de palabras	Establece el orden de predicción de los botones de predicción de palabras en una página de teclado. Toque Predicción de palabras para abrir la lista del orden de predicción. El número seleccionado determinará la probabilidad de que la palabra que se está mostrando en la BVH aparezca en el botón. Las opciones van del número 1 (más probable) al número 10 (menos probable).
Predicción de palabras estática	Muestra la palabra más probable de acuerdo con los caracteres actuales en la BVH, el orden predictivo seleccionado y la lista de palabras estáticas del diccionario. Determina el orden de predicción (1-10) para los botones de predicción de palabra en una página de teclado.
Regresar	Regresa a la página previa
Repetir lo último	Repite el último mensaje hablado
Reproducir audio	Reproduce archivos de audio. Puede ser grabaciones de alguien hablando o sonidos.
Saltar a página	Lo llevará a una página nueva para una sola selección y luego lo devuelve a la página previa; no recordará ninguna visita que no haya usado
Seleccionar perfil	Carga las configuraciones grabadas como perfil
Señal de ayuda	Activa un sonido alto para llamar la atención
Subir volumen	Aumenta el volumen
Teclado del sistema	Abre el teclado del sistema
Texto – Navegar a conversaciones	Le permite añadir un botón para mensajes de texto en un vocabulario automático. Use el botón para abrir su aplicación de mensajes de texto.
Ubicar cursor	<p>Ubica el cursor en la BVH. La BVH y el botón también cambiarán a cian (un color verde-azul) para indicar el modo de Ubicar cursor. Al ingresar texto adicional, la BVH saldrá del modo de Ubicar cursor. Para salir del modo de Ubicar cursor sin ingresar texto adicional, sencillamente toque el botón.</p> <p><i>Notas:</i></p> <p>Si el cursor es insertado al final de la BVH, no aparecerá si la opción de “Cursor visible” está apagada en Configuraciones > Barra de visualización del habla. Si la opción de “Permitir ubicar cursor” está activada en Configuraciones > Barra de visualización del habla, verá la opción de Ubicar cursor en el menú contextual de la BVH, lo cual le permitirá tocar y sostener la BVH para ubicar el cursor sin tener que configurar un botón de Ubicar cursor.</p>
Visitar	Lo llevará de forma temporera a una página predefinida y activará un modo operacional llamado modo de visita. Éste le permite grabar las páginas y la secuencia de carga. Puede finalizar el modo de Visita activando otro tipo de botón, lo cual llevará al usuario a la página inicial.
Webhook	Agrega una función webhook a un botón

Almacenando texto en un botón

1. Navegue a la página donde esté el botón en el cual desea almacenar texto.
2. Seleccione **Menú**.
3. Seleccione **Editar página**.
4. Seleccione el botón donde desea almacenar texto.
5. Seleccione **Editar este botón**.
6. Ingrese un nombre para el botón y, si desea, cree un mensaje y modifique el estilo.
7. Deslícese hacia abajo a la sección de **Funciones del botón** y toque **Añadir**.
8. Busque en la lista **Almacenar texto en botón**. La función aparecerá en la sección de funciones del botón.
9. Seleccione **Guardar y OK**.

Nota: Luego de hacer una oración o frase, la podrá grabar en un botón yendo al botón de Almacenar texto que creó. Toque el botón, luego toque **Continuar**, seleccione el botón en donde almacenará el texto, y toque **OK**. Aparecerá el texto en el botón seleccionado, y cada vez que toque el botón, el equipo dirá el texto grabado.

Añadiendo la función de calculadora

1. En la página de teclado o números, seleccione **Menú** y **Editar Página**.
2. Seleccione un botón vacío y toque **Editar Este Botón**.
3. Ingrese la etiqueta deseada para el botón; borre el mensaje y seleccione la imagen deseada.
4. Deslícese hacia abajo a la sección de **Funciones del Botón**, toque **Editar** y elimine **Mensaje de Habla** como función del botón.
5. Seleccione **Añadir** y toque **Calculadora**.
6. Seleccione **Guardar y OK**.

Escondiendo un botón

En ocasiones, presentar todos los botones a la vez puede ser abrumador, o puede ser que sea conveniente esconderlos para llevar a cabo alguna tarea específica.

1. Seleccione **Menú**.
2. Seleccione **Editar página**.
3. Seleccione el botón a esconder y toque **Editar este botón**.
4. Desactive la opción de **Visible**.
5. Seleccione **Guardar y OK**.

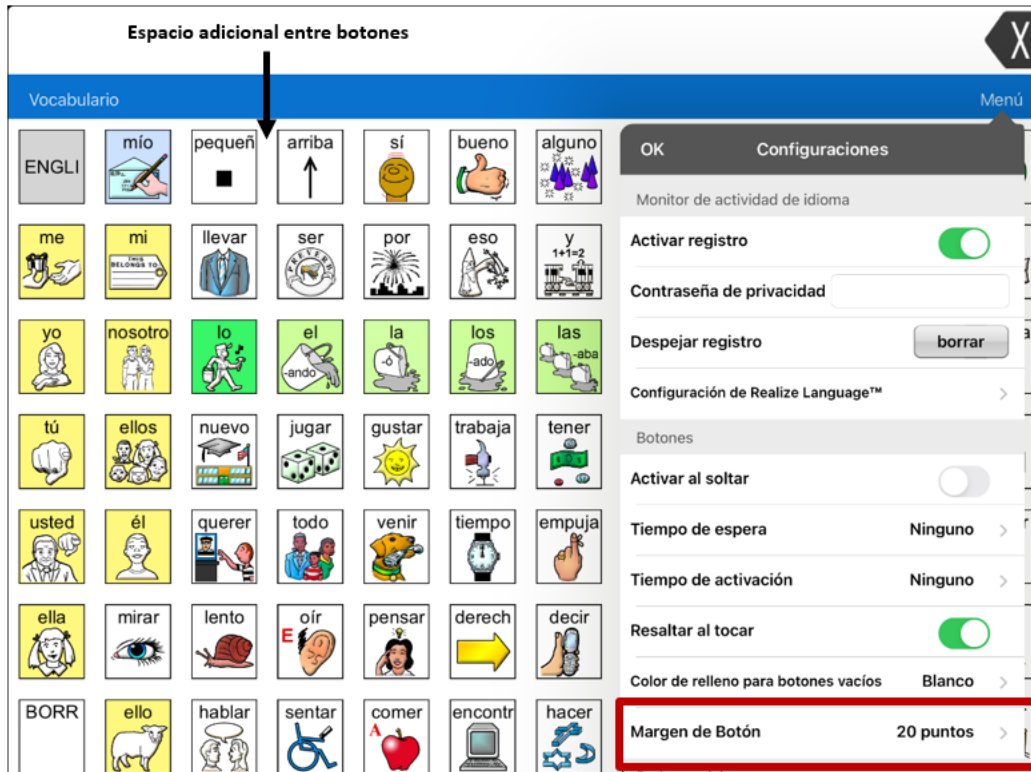
Activando y desactivando los clics del botón

Cuando está usando un vocabulario que requiera más de una selección para activar una palabra, puede encender la función de sonido de clic del botón para que el usuario pueda saber que seleccionó el botón.

1. Desde la aplicación, seleccione **Menú**.
2. Seleccione **Configuraciones**.
3. En la sección de **Navegación**, encuentre **Sonido de clic del botón** y deslícelo para prender o apagarlo.
4. Seleccione **OK**.

Añadiendo espacio adicional alrededor de los botones

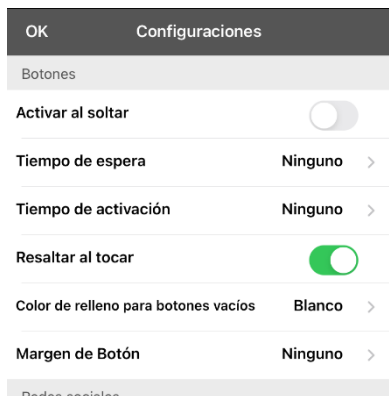
1. Seleccione **Menú > Configuraciones**.
2. Deslícese a la sección de Botones.
3. Seleccione **Margen del botón**.
4. Seleccione un tamaño para el margen. El tamaño automático será ninguno. Para aumentar el margen, seleccione una opción entre 1 y 100.
5. Al realizar una selección, cambiará el espacio entre los botones.



6. Si seleccionó demasiado espacio o muy poco, realice otra selección.
7. Cuando encuentre la cantidad de espacio apropiada, seleccione **OK**.

Cambiando las configuraciones de tiempo del botón

Toque **Menú** y luego **Configuraciones**. Deslice hacia abajo a la sección de “Botones”.



Activar al soltar

Esta opción permite activar los botones al soltarlos en lugar de al tocarlos. Esto le permite al usuario deslizar su dedo por la pantalla y soltarlo en el botón que desea seleccionar. Mueva el pequeño botón a la derecha para activarlo.

Tiempo de espera

El tiempo de espera tiene la función de prevenir tocar el mismo botón dos veces sin querer. Al usar esta opción, todo botón estará desactivado por el período de tiempo determinado luego de tocarlo. Para especificar un tiempo de activación, toque **Tiempo de espera** y seleccione un valor entre 0.1 segundo y 5.0 segundos.

Tiempo de activación

El tiempo de activación aplica para los botones y para la barra de visualización del habla.

Botones: El tiempo de activación tiene la intención de evitar activar un botón dos veces sin querer. Al establecer el tiempo, los botones estarán desactivados por el periodo de tiempo especificado luego de activar un botón.

BVH: El tiempo de activación tiene la intención de evitar decir las palabras de la BVH dos veces sin querer. Al establecer el tiempo, la BVH estará desactivada por el periodo de tiempo especificado luego de que el usuario toque la BVH para decir las palabras. La configuración del tiempo de activación no afecta el botón para despejar la BVH (**X**).

Para usar un tiempo de activación, seleccione **Tiempo de activación** y seleccione un valor entre 0.1 segundo y 5.0 segundos.

Usando páginas

LAMP Words for Life le permite cambiar el nombre, duplicar, cargar y crear páginas, así como copiar una página de otro archivo de vocabulario.

Páginas principales en inglés y en español

LAMP Words for Life le permite tener una página principal para cada idioma – español e inglés. Cuando abra un archivo de vocabulario, la página principal que corresponda al idioma del archivo abrirá automáticamente. Cuando añada una función para navegar a la página principal a una página nueva o modificada, ésta navegará a la página principal que coincida con el idioma de la página. Por ejemplo, si el idioma de la página está configurado en español, el botón para navegar a la página principal lo llevará a la versión en español.



El botón de Regresar en la mayoría de las páginas de LAMP WFL incluye un botón para navegar a la página principal. Al seleccionar el botón, navegará a la página principal para el idioma que corresponda a la página.

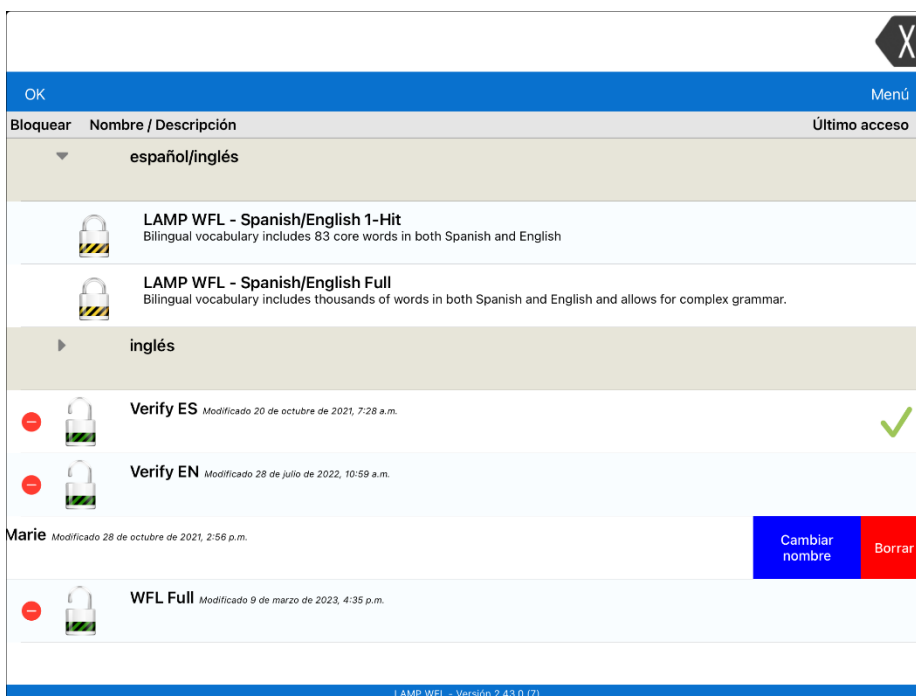
Las funciones de Generador de vocabulario y Buscador de palabras también usarán las configuraciones del idioma. En general, la trayectoria que muestran estas funciones partirá desde la página principal. Por ejemplo, si el idioma del archivo es en español, la trayectoria comenzará en la página principal en español. Al activar el tutor de planificación motora del Buscador de palabras, el programa navegará a la página principal que corresponda al archivo de vocabulario para comenzar el tutorial.

Cambiando el idioma predeterminado para un archivo de vocabulario

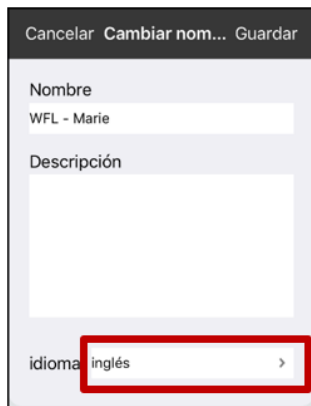
Mediante este procedimiento puede configurar cuál será el idioma automático para los archivos de vocabulario. Por ejemplo, si el idioma automático es español, el archivo de vocabulario abrirá en la página principal en español.

Nota: Solo podrá cambiar el archivo predeterminado para los archivos de vocabulario personalizados. Al cambiar el idioma predeterminado, no cambiará la voz seleccionada para ese archivo ni tampoco la pronunciación para las palabras.

1. En el archivo de vocabulario, toque **Vocabulario**.
2. Toque **Escoger un vocabulario nuevo**. Aparecerá una página con los archivos de vocabulario disponibles.
3. Toque **Editar** en la esquina superior izquierda de la página. Aparecerá un símbolo de  para cada archivo de vocabulario personalizado.
4. Toque el símbolo de  que corresponda al archivo cuyo idioma desea cambiar. Aparecerán botones para cambiar el nombre y para borrar los archivos.



5. Seleccione **Cambiar nombre**. Aparecerá la Ventana para cambiar el nombre.



6. Seleccione el idioma deseado, toque **Guardar** y luego **OK**.

Editando una página

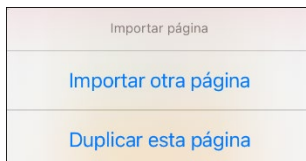
1. Vaya a la página que desea editar.
2. Toque **Menú** y **Editar página**.
3. Toque **Menú** y **Editar el diseño de la página**. Abrirá la ventana para editar la página.



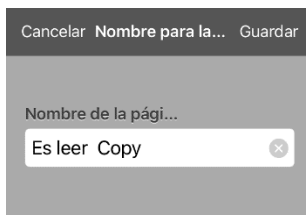
4. Cambie el nombre de la página, el idioma de la página, el tipo, el color de trasfondo, añada o cambie una imagen, o quite una imagen.
5. Toque **Guardar**.

Duplicando una página

1. Toque **Menú** y **Editar página**.
2. Toque **Menú** y **Importar/Copiar páginas**.



3. Toque **Duplicar esta página**. La ventana para la página nueva mostrará el nombre actual y la palabra "Copy".



4. Ingrese el nombre y use el teclado para ingresar un nombre apropiado para la página duplicada.
5. Toque **Guardar**. La página duplicada aparecerá con el nombre nuevo.
6. Edite la página según sea necesario.
7. Al terminar, toque **OK** para salir de Modo de edición.

Creando una página nueva

1. Toque **Menú** y **Editar página**.
2. Toque **Menú** y **Añadir página nueva**. Abrirá la ventana de Página nueva.



3. Ingrese un nombre para la página que represente su contenido.
4. Si utiliza un vocabulario bilingüe, seleccione **Idioma de página**.
El campo para el idioma de la página le permite configurar el idioma para la página nueva. Si selecciona la opción para usar el idioma predeterminado, se usará el idioma predeterminado del archivo.
5. Si desea que esta página sea su página principal, toque **Tipo de página** y seleccione **Página de inicio inglesa** o **Página principal española**.
El campo de tipo de página le permitirá configurar la página como Normal, página principal en inglés o página principal en español. Solo puede haber una página principal en inglés y una en español en cada archivo de vocabulario.
6. Seleccione **Guardar**. Abrirá una página nueva con botones vacíos.
Nota: La página nueva incluirá botones de Borrar y Regresar. El botón de Regresar incluirá la función para navegar a la página principal. Si selecciona el botón, navegará a la página principal correspondiente al idioma que haya configurado. Esta configuración también determinará el idioma para el botón de Regresar.
7. Añada contenido a la página vacía o seleccione **OK** para añadirlo luego.

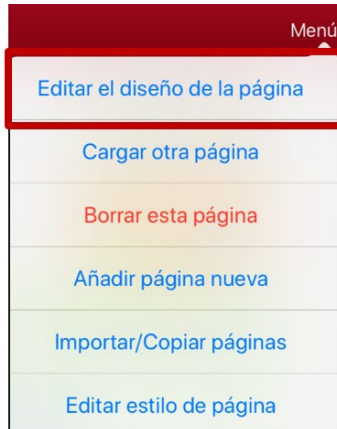
Creando un botón que enlace a una página nueva

1. Navegue a la página donde desea crear el enlace.
2. Seleccione **Menú**.
3. Seleccione **Editar página**.
4. Seleccione el botón que enlazará a la página nueva.
5. Si el botón está en blanco, toque **Crear botón nuevo**; de lo contrario, seleccione **Editar este botón**.
6. Ingrese una etiqueta para el botón (todo en mayúsculas). Esto llenará el campo del mensaje del botón automáticamente, así que despeje ese texto. Seleccione una imagen y un color (si desea).
7. Deslícese hacia abajo a la sección de **Funciones del Botón** y seleccione **Añadir**.
8. Deslícese y seleccione **Visitar**.

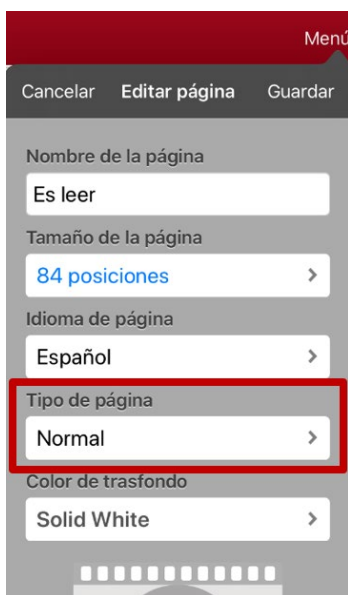
9. Seleccione la página a la cual desea enlazar o cree una página nueva seleccionando el símbolo de “+”.
10. Quite la función de **Mensaje de Habla** seleccionando **Editar** y luego el botón de “-”. Toque **Eliminar**.
11. Seleccione **Guardar**.
12. Toque **OK**.

Cambiando la página principal

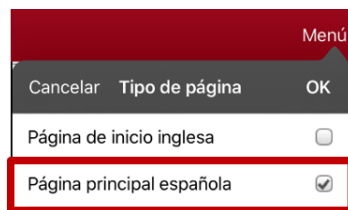
1. Vaya a la página que desea usar como página principal.
2. Toque **Menú** y **Editar página**. La página entrará en Modo de edición.
3. Toque **Menú**. Abrirá el menú para editar la página.



4. Toque **Editar el diseño de la página**. Abrirá la ventana para editar la página.



5. Toque el Tipo de página actual. Abrirá el menú de Tipo de página.



6. Seleccione **Página principal española** o **Página de inicio inglesa**.
7. Toque **OK** para completar el cambio y **OK** para salir del modo de edición.

Tratando de borrar su página principal

La página principal es el punto de partida para todas las palabras de su archivo de vocabulario. Por esta razón, no puede borrar la página principal. Si intenta borrarla, aparecerá un mensaje indicando que debe seleccionar otra página como página principal.

Ejemplo #1: Tratando de borrar la página principal desde el menú de editar página

Toque **Menú** y **Editar página**. Luego toque **Menú** y seleccione **Borrar esta página**. Aparecerá un mensaje indicando que no puede borrar la página principal y debe seleccionar otra página para que sea la página principal.



Seleccione **Okay** para cerrar el mensaje. Luego configure otra página como página principal. Vea "[Cambiando la página principal](#)". Ahora podrá borrar esta página si aún desea.

Ejemplo #2: Tratando de borrar la página principal

Toque **Menú** y **Editar página**. Luego toque **Menú** y seleccione **Editar el diseño de la página**. En la página de Editar página, toque **Página principal española** o **Página de inicio inglesa** en el campo de Tipo de página. En la ventana de Tipo de página, toque la marca de verificación de la página principal en inglés o la marca de verificación de la página principal en español. Aparecerá un mensaje indicando que no puede desmarcar el cuadro e indicándole que debe seleccionar otra página como página principal.



Seleccione **Okay** para cerrar el mensaje. Luego configure otra página como página principal. Vea "[Cambiando la página principal](#)". Ahora podrá borrar esta página si aún desea.

Usando el Generador de Vocabulario

La función de Constructor de Vocabulario le permite esconder todas las palabras en la aplicación excepto aquéllas que desee enseñar. Esto es una excelente herramienta para enseñar, pero recomendamos que le permita tiempo al usuario del equipo para explorar el sistema con esta opción apagada.

Creando una lista de palabras para enseñar

1. Desde la aplicación, seleccione **Menú**.
2. Seleccione **Generador de Vocabulario**.
3. Deslice el botón de **Prender/Apagar** para activarlo.
4. Toque **Desactivar todos** en la parte inferior derecha de la pantalla.
5. Ahora, puede a) ingresar la palabra que desea enseñar en la ventana de búsqueda y luego seleccionar el cuadro al lado de esa palabra en la lista o b) seleccionar la tecla de “Quick Edit” (Edición rápida) en la sección inferior izquierda de la pantalla e ingresar cada palabra, seleccionando **Añadir palabra** luego de cada selección.
6. Toque **Guardar**.
7. Toque **OK**.

Grabando una lista

Puede grabar las palabras activas en un Generador de vocabulario como una lista en cualquier momento.

1. Desde la aplicación, seleccione **Menú**.
2. Seleccione **Generador de Vocabulario**.
3. Seleccione **Grabar lista**.
4. Ingrese un nombre para la lista en el campo de **Nombre de archivo de lista de palabras**.
5. Toque **Guardar**.
6. Una vez haya terminado, verá un mensaje confirmando que se grabó el archivo. Seleccione **OK**.
7. Toque **OK** para salir del menú del **Generador de Vocabulario**.

Cargando una lista

Puede cargar una lista ya grabada o importada a través de iTunes en cualquier momento.

1. Desde la aplicación, seleccione **Menú**.
2. Seleccione **Generador de Vocabulario**.
3. Seleccione **Cargar Lista**.
4. Seleccione la lista que desea cargar.
5. Deslice el botón de **Prender/Apagar** para activarlo.
6. Toque **OK** para salir del menú del **Generador de Vocabulario**.

Buscando una palabra usando el Buscador de palabras

Puede encontrar una palabra de forma fácil y rápida usando el Buscador de palabras. Para usar esta función:

1. Desde la aplicación, seleccione **Menú** o el teclado.
2. Seleccione **Buscador de palabras**.
3. Ingrese la palabra que desea buscar.
4. Seleccione **Encontrar**.

Nota: De la palabra no estar almacenada, el botón de **Encontrar** estará oscurecido y no podrá seleccionarlo.

5. La ventana mostrará la secuencia de botones que debe tocar para activar la palabra.

La secuencia del Buscador de palabras comenzará en la página principal en el idioma del archivo de vocabulario. Por ejemplo, si el idioma del archivo de vocabulario es español, la secuencia comenzará en la página principal en español.

6. Toque los botones para practicar el patrón motor.

Cuando toque el primer botón en la secuencia, abrirá la página principal resaltando el botón. Al seleccionar este botón, se resaltaré el próximo en la secuencia. Al seleccionar ese, se resaltaré el siguiente, y así sucesivamente hasta llegar al final de la secuencia.

Nota: Si no desea practicar el patrón motor, seleccione **Cancelar** para cerrar la función del Buscador de palabras.

Configurando y usando la predicción de palabras

La predicción de palabras ayuda a mejorar su capacidad de comunicarse al “predecir” una palabra que quiere decir, con el fin de reducir la cantidad de letras que necesita ingresar.

Al ingresar la primera letra en el teclado, el programa de la aplicación mostrará una lista de palabras que empiecen con esa letra. Según ingresa más letras, la lista se actualizará. Cuando vea la palabra deseada, la puede seleccionar con un solo toque para que aparezca en la Barra de visualización del habla (BVH). Luego, el programa predice la siguiente palabra que desea ingresar.

Seleccionando el tipo de predicción de palabras

Hay dos tipos de predicción de palabras disponibles: **Aprendizaje + Estática** y **Solo estática**. Puede seleccionar el tipo de predicción de palabra que desea usar, o puede desactivar la predicción de palabras. Toque **Menú** y seleccione **Configuraciones**. Deslice a la sección de Predicción y selecciona **Tipo de predicción**. Abrirá un submenú de Predicción. Una marca de cotejo indicará la configuración que esté seleccionada actualmente.

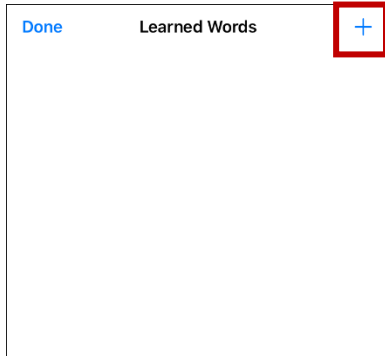


Tipo	Descripción
Aprendizaje + Estática	La predicción de palabras incluye la capacidad de aprender y añadir palabras al diccionario de predicción de palabras. Las configuraciones que aplican al aprendizaje estarán disponibles.
Palabras aprendidas	Las Palabras aprendidas rastreará las palabras que haya (1) añadido manualmente o (2) hablado en el vocabulario. Estas palabras tendrán prioridad sobre las palabras del diccionario estático.

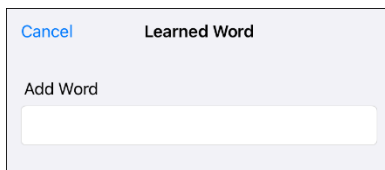
Añadiendo palabras usando la pantalla de palabras aprendidas

Use la pantalla de Añadir palabras aprendidas para añadir palabras directamente al diccionario de predicción de palabras aprendidas. Esta pantalla acumula una lista alfabética de todas las palabras añadidas. Esta lista provee una forma fácil de revisar su diccionario de predicción de palabras aprendidas.

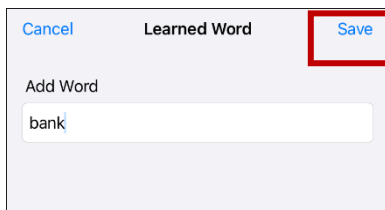
1. Toque **Menú** y seleccione **Configuraciones**. Deslice a la sección de Predicción y seleccione **Palabras aprendidas**. Abrirá la pantalla de Palabras aprendidas.



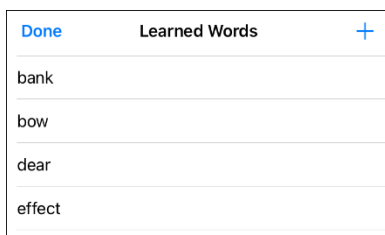
2. Toque el símbolo de más +. Abrirá la pantalla para Añadir palabra.



3. Toque el campo de Añadir palabra para añadir un cursor y abrir un teclado. Ingrese la palabra que desea añadir.



4. Toque **Guardar**. Se añadirá la palabra a la lista de Palabras aprendidas.
5. Repita los pasos 2, 3 y 4 para cada palabra que desee añadir.

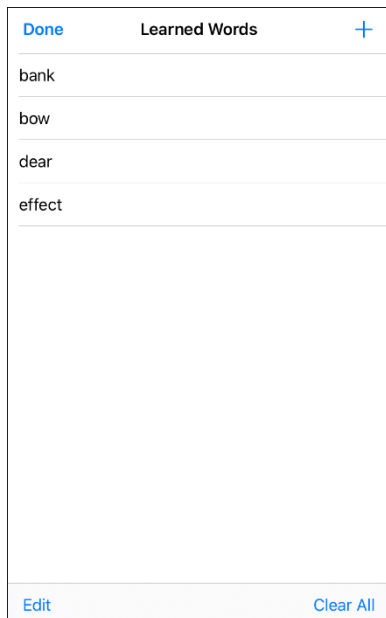


6. Al terminar de añadir palabras, toque **OK**.

Borrando las palabras de predicción

Puede borrar palabras aprendidas individualmente, o bien todas las palabras aprendidas del diccionario de predicción de palabras.

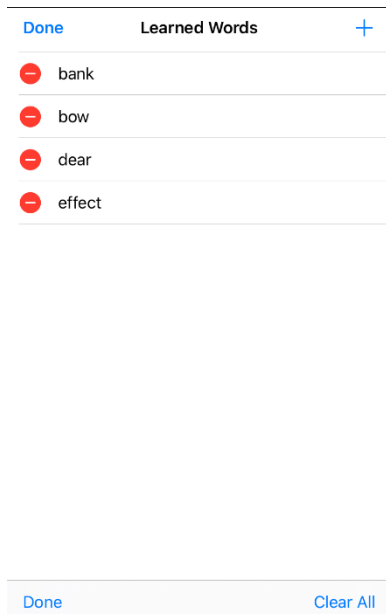
Toque **Menú** y seleccione **Configuraciones**. Deslice a la selección de **Predicción** y seleccione **Palabras aprendidas**. Abrirá la pantalla de Palabras aprendidas.




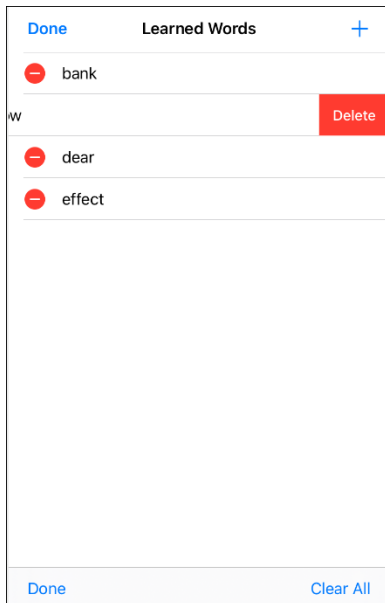
- Para borrar palabras borradas individualmente, seleccione **Editar**.
- Para borrar todas las palabras individuales, seleccione **Borrar todo**.

Para borrar palabras aprendidas individualmente:

Seleccione **Editar**. Aparecerá un símbolo rojo ● frente a cada palabra aprendida.



Toque el símbolo de rojo  al lado de cada palabra que desea borrar. Aparecerá un botón para borrarla.



Toque **Borrar** y luego **OK** para quitar la palabra de la lista.

Para borrar todas las palabras aprendidas:

¡importante! De seleccionar esto, se borrarán **todas** las palabras añadidas para predicción.

1. Selecciona **Borrar todo**. Aparecerá un mensaje para confirmar que desea borrar todas las palabras aprendidas.
2. Seleccione **OK**. Se borrarán todas las palabras que añadió para predicción.

Borrando la BVH automáticamente luego de hablar

Use la opción de **Borrar automáticamente** para despejar la BVH automáticamente luego de decir el mensaje.

1. Vaya a **Menú > Configuraciones** y deslice a la sección de “Hablar”.
2. Toque **Borrar automáticamente**. Aparecerán las opciones de Borrar automáticamente.



Desactivado	La BVH no se borrará automáticamente luego de hablar.
Inmediatamente	La BVH se borrará automáticamente luego de decir el texto que aparece en la BVH.
Después de próxima selección	La BVH se borrará automáticamente luego de decir el texto que aparece en la BVH y luego ingrese texto adicional.

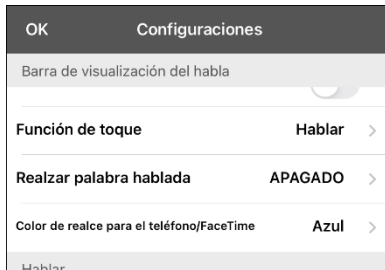
3. Toque **OK** en la sección superior izquierda del menú de Configuraciones.

Realzando palabras de la BVH según se hablan

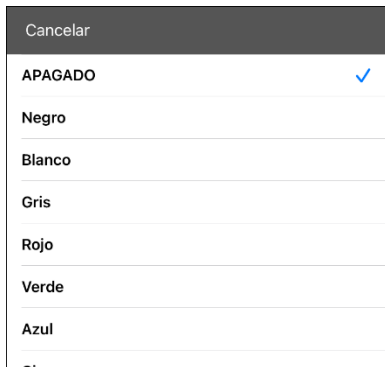
Para ayudar con el proceso de alfabetización, la opción de Realzar palabra hablada les permitirá a los usuarios ver las palabras en la Barra de visualización del habla (BVH), realzándolas según se hablan. Al seleccionar un color, se realzarán las palabras de la BVH una a la vez, según se hablan.

Nota: Algunas voces no tienen compatibilidad con esta función. La opción de realzar palabras se desactiva cuando el equipo dice algún comando de escaneo; sin embargo, se activan cuando las funciones del botón añadan texto a la BVH.

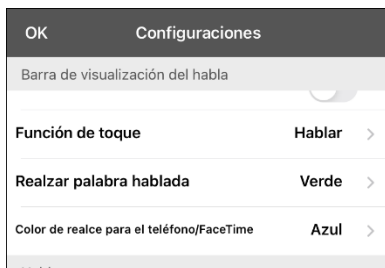
1. Seleccione **Menú > Configuraciones** y baje a la sección de Barra de visualización del habla.



2. Seleccione **Realzar palabra hablada**. Verá una lista de colores. Esta función estará apagada por configuración de fábrica.



3. Seleccione un color. El color seleccionado aparecerá en la configuración.



4. Seleccione **OK**.

- Según selecciona palabras de una página, se realizará una a la vez en la BVH en el color seleccionado.

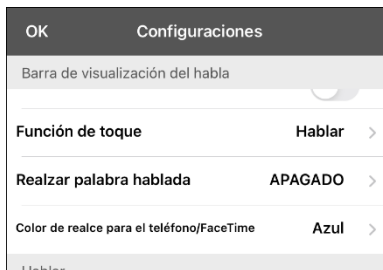


- Para cambiar el color en el cual se realiza la palabra, seleccione **Menú > Configuraciones**, vaya a la sección de Barra de visualización del habla, seleccione **Realzar palabra hablada**, seleccione otro color y luego **OK**.
- Si el usuario pausa el habla, la última palabra hablada permanecerá realzada.
- Para apagar la opción de realzar, seleccione **Menú > Configuraciones**, vaya a la sección de Barra de visualización del habla, seleccione **Realzar palabra hablada**, desactive esta opción y seleccione **OK**.

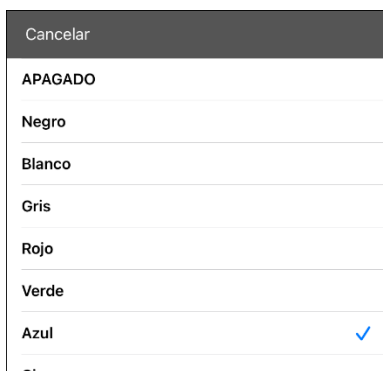
Realzando palabras en una llamada telefónica según se hablan

Para ayudar con el proceso de alfabetización, la opción de Color de realce para el teléfono/FaceTime les permite a los usuarios ver las palabras durante una llamada telefónica. De lo contrario, el equipo del emisor de habla no genera habla cuando el usuario esté hablando, lo cual le permitiría asegurarse que el mensaje fue emitido.

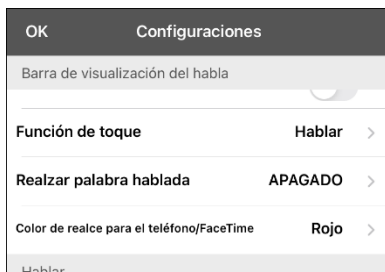
- Seleccione **Menú > Configuraciones** y baje a la sección de Barra de visualización del habla.



- Seleccione **Color de realce para el teléfono/FaceTime**. Verá que está desactivado y una lista de colores.



3. Seleccione un color. Aparecerá el color seleccionado en la configuración.



4. Seleccione **OK**.
5. Al seleccionar palabras durante una llamada, se realzará una a la vez en la BVH en el color seleccionado.
 - Para cambiar el color de realce, vaya a **Menú > Configuraciones**, vaya a la sección de Barra de visualización del habla, seleccione **Color de realce para el teléfono/FaceTime**, seleccione otro color y luego **OK**.
 - Para apagar la opción de realce, seleccione **Menú > Configuraciones**, vaya a la sección de Barra de visualización del habla y luego seleccione **Color de realce para el teléfono/FaceTime**. Desactive esta opción y seleccione **OK**.

Configurando escaneo mediante interruptor en el LAMP Words for Life

En lugar de seleccionar directamente cada botón en la pantalla, la aplicación de WFL ofrece la opción de escaneo mediante uno o dos interruptores.

¡Importante! Para usar el escaneo de WFL, necesitará interruptores conectados junto a un equipo de PRC-Saltillo iOS o un AeroSwitch®. Para más opciones de escaneo, necesitará usar las opciones de escaneo de iOS que puede encontrar entre las opciones de accesibilidad (“Accessibility”) del iOS.

Configurando uno o dos interruptores

Puede configurar uno o dos interruptores con cable o inalámbricos para escanear en la aplicación de WFL.

1. Conecte cada interruptor

Conexión con cable: Conecte el interruptor al espacio A o B para interruptores en el equipo. Si está usando dos interruptores, conecte uno en cada espacio.

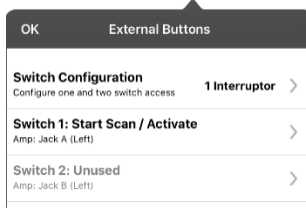


Los cables pueden presentar riesgos de enredamiento o estrangulación. Por favor tome esto en consideración antes de dejarlos con el usuario.

Conexión inalámbrica: Encienda el interruptor y paréelo con su equipo de acuerdo con las instrucciones que vinieron con el interruptor.

2. Para activar la opción de escaneo, vaya a **Menú > Configuraciones**, busque **Escaneo** abajo y active la opción de **Escaneo activado**.

3. Para configurar el o los interruptores, seleccione **Configurar interruptores** (Configure Switches). Aparecerán las opciones de acceso mediante interruptor.



4. Seleccione **Configuración de interruptor** (Switch Configuration) y seleccione la cantidad de interruptores que va a usar.



Si selecciona **1 Interruptor**, se activará el interruptor 1 y el interruptor 2 estará oscurecido. Si selecciona **2 Interruptores**, tanto el interruptor 1 como el 2 se activarán.

Nota: Si ve “Izquierda” o “Derecha” en las configuraciones del interruptor 1 o 2, esto no afectará cómo debe configurar el interruptor. Sólo se refiere a la configuración técnica interna del interruptor, que puede ignorar.

5. Para configurar el interruptor 1, toque **Interruptor 1**: Aparecerá un mensaje indicando que toque cualquier interruptor. Toque el interruptor que desea usar para empezar y terminar de escanear.
6. Para configurar el interruptor 1, toque **Interruptor 1**: Aparecerá un mensaje indicando que toque cualquier interruptor. Toque el interruptor que desea usar para empezar y terminar de escanear.
Nota: Para usar la pantalla táctil como interruptor 1 o 2, toque la pantalla táctil cuando aparezca el mensaje indicando que toque cualquier interruptor.
7. Ajuste las configuraciones adicionales según sea necesario.

Usando las configuraciones de escaneo

Para acceder las opciones que le permiten personalizar la técnica de escaneo, vaya a **Menú > Configuraciones**. Vaya a la sección de **Escaneo**.

Configuración	Descripción
Escaneo activado	Activa o desactiva el escaneo. Tendrá que activar el escaneo para acceder a las otras configuraciones de escaneo.
Configurar interruptores	Configure uno o dos interruptores externos o la pantalla táctil para escanear.
Escanear automáticamente	Puede seleccionar si el escaneo se activará automáticamente o si prefiere sostener un interruptor o ir paso por paso por cada ubicación. Para que el escaneo se active sin sostener un interruptor, active Escanear automáticamente . Cuando esta opción esté desactivada, requerirá activar un interruptor para mover el escáner por cada botón, uno a la vez.
Sostener botón para escanear	<i>Esta configuración solo está disponible si la opción de Escanear automáticamente está desactivada.</i> Cuando esta opción esté activada, puede tocar y sostener un interruptor para moverse por el patrón de escaneo seleccionado. Si está usando un interruptor, se realizará la selección al soltarlo. Si está usando dos interruptores, el primer interruptor se moverá por el patrón de escaneo y el segundo interruptor seleccionará el botón deseado.
Reinicio automático	Cuando las opciones de escaneo y reinicio automáticos estén activadas, el ciclo de escaneo reiniciará automáticamente luego de activarlo.
Escaneo auditivo	El escaneo auditivo activará una retroalimentación auditiva al escanear. Para configurar los avisos auditivos, active Escaneo auditivo . Active su interruptor para escuchar el aviso. Para seleccionar un mensaje, active nuevamente el interruptor luego de escuchar el aviso.
Voz para avisos	Le permite seleccionar la voz para los avisos. Al seleccionar una voz para los avisos auditivos, puede ayudar si selecciona una voz distinta a la que usa el sistema para decir los mensajes. Para cambiar la voz, seleccione Voz para avisos y seleccione la voz deseada. Para ajustar la velocidad de la voz del aviso, vea Velocidad de voz para avisos a continuación. Para ajustar el tono de la voz del aviso, vea Tono de voz para avisos a continuación.
Velocidad de voz para avisos	Provee un deslizador que puede usar para ajustar la velocidad de la voz para los avisos. Para ajustar la velocidad, vaya al deslizador de Velocidad de voz para avisos . Mueva el deslizador hacia la derecha para aumentar la velocidad o hacia la izquierda para reducir la velocidad, hasta que la voz para avisos hable a la velocidad deseada.
Tono de voz para avisos	Determina el tono de la voz para el aviso. Para configurar el tono, seleccione Tono de voz para avisos y escoja el tono deseado. Podrá escoger entre un tono sumamente bajito hasta uno sumamente alto.
Escanear barra de visualización del habla	Cuando la opción de escanear barra de visualización del habla esté activada, se incluirá la barra de visualización del habla al escanear. Cuando esté desactivada, el escaneo saltará la barra de visualización del habla.
Saltar celdas vacías	Cuando la opción de saltar celdas vacías esté activada, se saltará cualquier ubicación con botones vacíos o con botones que sólo tengan la función de hablar el mensaje, pero sin ningún texto. Cuando esta opción esté desactivada, el escaneo incluirá los botones vacíos.
Tipo de escaneo	Determina si el patrón de escaneo será secuencial o por fila/columna. Para seleccionar el patrón de escaneo, seleccione Tipo de escaneo y escoja Secuencial o Fila/Columna .

Configuración	Descripción
	<p><i>Usando el modo de escaneo secuencial:</i> Un escaneo secuencial irá por cada botón, de izquierda a derecha, comenzando con la primer file. Cuando el botón deseado esté resaltado, active su interruptor.</p> <p><i>Usando el modo de escaneo por fila/columna:</i> Un escaneo de fila/columna resalta cada fila de botones, empezando con la fila superior y moviéndose hacia abajo por la pantalla. Cuando la fila que contenga el botón deseado esté resaltada, active su interruptor. El escáner irá por cada botón de la fila, de izquierda a derecha. Cuando el botón deseado esté resaltado, active su interruptor.</p>
Tiempo de repetición manual	<p><i>Esta configuración solo está disponible cuando el escaneo automático esté apagado y la opción de sostener botón esté activada.</i></p> <p>Controla la velocidad cuando esté sosteniendo un interruptor. Puede escoger entre 0.2 segundos a 10 segundos.</p>
Tiempo para cancelar el escáner	<p><i>Esta configuración solo está disponible cuando el escaneo automático esté desactivado.</i></p> <p>Cuando esté usando escaneo de dos interruptores (2 interruptores bajo “configurar interruptores”), esta es la cantidad de tiempo que su equipo espera antes de cancelar el escáner y comenzar nuevamente. Por ejemplo, digamos que se está moviendo por el patrón de escaneo con el interruptor 1 y se le pasa el botón deseado. Con la opción de Tiempo para cancelar escáner activada, puede esperar el tiempo seleccionado (por ejemplo, 5 segundos) y, si no activa el interruptor 2, el patrón de escaneo reiniciará desde el principio.</p>
Velocidad de escaneo	<p><i>Esta configuración solo está disponible cuando el escaneo automático esté activado.</i></p> <p>Determina la cantidad de tiempo que su equipo demora en moverse de un botón, fila o columna al próximo en un escaneo. Seleccione Velocidad de escaneo y la velocidad deseada. Las configuraciones disponibles van de 0.2 segundos a 10 segundos. Por ejemplo, si selección 1.0 Segundos, el escáner demorará un segundo entre cada botón que es resaltado.</p>
Cantidad de re-escaneos	<p><i>Esta configuración solo está disponible cuando el escaneo automático esté activado.</i></p> <p>Configure la cantidad de tiempo que el equipo escaneará la página automáticamente. Una vez llegue a la cantidad de escaneos deseados, el escáner se detendrá hasta que active un interruptor nuevamente. Seleccione Cantidad de re-escaneos y escoja la cantidad apropiada de re-escaneos. Las configuraciones disponibles son 0, 2, 3, 4, 5, 10 y 100.</p>

Cambiando las configuraciones de LAMP Words for Life

Puede buscar las configuraciones de LAMP Words for Life si va a **Menú > Configuraciones** en la aplicación de LAMP Words for Life. Desde la pantalla de configuraciones de LAMP Words for Life, deslícese para ver todas las configuraciones disponibles.

Perfiles

Configuración	Descripción
Grabar perfil	Use Grabar perfil para grabar las configuraciones actuales como un perfil, de tal forma que las pueda acceder luego con facilidad, y luego ingrese un nombre para el perfil y toque Guardar .
Cargar perfil	Para cargar un perfil, toque Cargar perfil y seleccione el nombre del perfil deseado. Para cambiar el nombre de un perfil, toque Cargar perfil y luego Editar en la esquina superior derecha de la ventana. Seleccione el símbolo rojo al lado del nombre de perfil deseado, toque Cambiar nombre , modifique el nombre, toque Guardar y luego OK . Para borrar un perfil, toque Cargar perfil y luego Editar en la esquina superior derecha de la ventana. Seleccione el símbolo rojo al lado del nombre de perfil deseado, luego Borrar y OK .

Navegación

Configuración	Descripción
Sonido de clic del botón	Al activar esta opción, escuchará un sonido cuando seleccione un botón.
Ocultar botón de regresar	Al activar esta opción, el botón para Regresar no aparecerá sobre la fila superior de los botones.





Tamaño de la página

Configuración	Descripción
Barra de estado	Con esta opción activada, verá la barra de estado del equipo sobre la Barra de visualización del habla.
Bloqueo de teclados	Con esta opción activada, se ajustará la pantalla para acomodar una cubierta o bloqueo de teclados.

Edición

Configuración	Descripción
Clave de acceso para menú	Cuando aplique, ingrese la contraseña deseada en este campo.
Usar código de acceso para el menú	Con esta opción activada, necesitará una contraseña para acceder el menú de edición.

Habla

Configuración	Descripción
Voz	<p>Dado que hay muchas opciones de voz, puede descargar voces. Si sólo descarga e instala las voces que necesita, puede ahorrar mucho espacio de almacenamiento.</p> <p>La configuración de voz mostrará la voz seleccionada. Para descargar e instalar otra voz, seleccione Voz para ver la lista de voces disponibles. Para escuchar cómo suena una voz, toque el símbolo de . Escuche varias voces. Cuando encuentre la voz deseada, seleccione el símbolo de  para descargar e instalarla.</p> <p><i>Nota:</i> Algunas voces sólo están disponibles para comprar. Tendrá que comprar estas voces de la tienda de actualizaciones para que estén disponibles en la lista de voces.</p>
Velocidad	Use la barra deslizable para modificar la velocidad de habla.
Tono de voz	Puede cambiar el sonido de una voz si modifica el tono. Seleccione el tono deseado: Muy bajo, más bajo, bajo, normal, alto, más alto y muy alto. <i>Nota:</i> Esta opción no está disponible para todas las voces.
Voz para idioma secundario	Si aplica, seleccione una voz secundaria.
Velocidad de idioma secundario	Use la barra deslizable para modificar la velocidad de habla para su voz secundaria.
Tono de idioma secundario	Su voz secundaria puede sonar distinta si modifica el tono. Seleccione el tono deseado: Muy bajo, más bajo, bajo, normal, alto, más alto y muy alto. <i>Nota:</i> Esta opción no está disponible para todas las voces.
Voz para teléfono/FaceTime	<p>Seleccione la voz deseada para llamadas telefónicas.</p> <p>La configuración para la voz de teléfono/FaceTime mostrará la voz seleccionada. Para descargar e instalar una voz distinta, toque Voz para teléfono/FaceTime para abrir una lista de voces disponibles. Para escuchar cómo suena una voz, toque el símbolo de . Escuche varias voces. Al encontrar la voz deseada, seleccione el símbolo de  para descargar e instalarlo.</p>

Barra de visualización del habla

Configuración	Descripción
Esconder Barra de Visualización	Cuando esté activada, esta configuración esconderá toda la Barra de visualización del habla.
Permitir función de copiar y pegar	Cuando esté activada, esta configuración le da al usuario la opción de copiar/pegar de la Barra de visualización del habla.
Capitalización automática	Cuando esté activada, esta configuración automáticamente colocará la primera letra de la primera palabra de la oración en mayúscula.
Fuente	Seleccione una de las fuentes disponibles para el texto en la Barra de visualización del habla.
Color de trasfondo	Seleccione el color normal de trasfondo o un color de trasfondo de alto contraste para la Barra de visualización del habla.
Cantidad de líneas	Seleccione la cantidad de líneas de texto para la Barra de visualización del habla.
Cursor visible	<p>Active esta configuración si desea que el cursor aparezca en la BVH.</p> <p>Desactive esta configuración si no desea que el cursor aparezca en la BVH.</p> <p><i>Nota:</i> Si la configuración está apagada e inserta el cursor al final de la BVH mientras esté en modo de Ubicar cursor, no aparecerá el cursor.</p>

Configuración	Descripción
Permitir ubicar cursor	Active esta configuración si desea que Ubicar cursor aparezca como opción en el menú contextual de la BVH. Esto le permitiría tocar y sostener la BVH para ubicar el cursor sin tener que configurar un botón de Ubicar cursor.
Función de toque	Seleccione entre Hablar o Ninguna función para cuando toque la Barra de visualización del habla.
Resaltar palabra hablada	Seleccione un color para ver las palabras realzadas en la BVH según se hablan.
Color de resalte para el teléfono/FaceTime	Seleccione un color para ver las palabras realzadas en la BVH según se hablan durante una llamada telefónica.

Hablar

Configuración	Descripción
Hablar caracteres	Con esta opción activada, se dirá cada carácter según lo ingresa.
Hablar palabras	Con esta opción activada, se dirá cada palabra según la ingresa.
Hablar oraciones	Con esta opción activada, se dirá cada oración según la ingresa.
Borrar automáticamente	<p>Seleccione qué le ocurrirá al texto en la BVH luego de que se diga el mensaje.</p> <p>Desactivado: Se quedará el texto en la BVH hasta que lo borre.</p> <p>Inmediatamente: El texto se borrará automáticamente de la BVH luego de decir el mensaje.</p> <p>Después de próxima selección: El texto se borrará automáticamente de la BVH al activar un botón en su archivo de vocabulario.</p>
Impedir interrupción	Con esta opción activada, esta configuración evitará interrumpir al equipo cuando esté diciendo una oración si el usuario sin querer toca otro botón mientras habla.

Monitor de actividad de idioma

Configuración	Descripción
Activar registro	Al activar el registro de datos, su equipo recolectará datos sobre el uso de idioma que puede subir a la página de Realize Language™ para análisis en línea.
Contraseña de privacidad	Configure o cambie su contraseña para la opción de registro de datos.
Despejar registro	Despeje los datos de uso para el usuario actual.
Configuración de Realize Language	Suba los datos recolectados para un usuario a la página de Realize Language para análisis.

Botones

Configuración	Descripción
Activar al soltar	Con esta opción activada, no se activará el botón hasta que lo suelte, en lugar de cuando lo toque.
Tiempo de espera	Controla el tiempo de espera antes de registrar el botón por si un usuario necesita deslizarse a través de varios botones antes de seleccionar el que desea.
Tiempo de activación	<i>Botones:</i> Todos los botones estarán desactivados por el periodo especificado luego de activar un botón para evitar activar un botón dos veces sin querer. <i>BVH:</i> La BVH estará desactivada por el periodo especificado luego de que un usuario toque la BVH para evitar decir las palabras dos veces sin querer.
Resaltar al tocar	Con esta opción activada, se resaltará brevemente el botón seleccionado al activarlo.
Color de relleno para botones vacíos	Seleccione un color para los botones vacíos en las páginas de vocabulario. La opción automática es blanca.
Margen de botón	Seleccione un tamaño para los márgenes. El tamaño automático es Ninguno. Para aumentar el margen, seleccione una opción entre 1 y 100 puntos.

Predicción

Función	Descripción
Tipo de predicción	Seleccione Aprendizaje + Estático o Solo estática . Aprendizaje + Estática: La predicción de palabras incluye la capacidad de aprender y añadir palabras al diccionario de predicción de palabras. Las configuraciones que aplican al aprendizaje estarán disponibles. Sólo estática: La predicción de palabras usará el diccionario de predicción de palabras. Las configuraciones que aplican al aprendizaje no estarán disponibles.
Palabras aprendidas	Las Palabras aprendidas rastreará las palabras que haya (1) añadido manualmente o (2) hablado en el vocabulario. Estas palabras tendrán prioridad sobre las palabras del diccionario estático.

Puntero de cabeza

El puntero de cabeza sólo está disponible en equipos iOS o iPadOS con una cámara frontal TrueDepth®.

Configuración	Descripción
Activar puntero de cabeza	Activa o desactiva el puntero de la cabeza. Con esta opción activada, puede usar pequeños movimientos de cabeza para controlar dónde se mueve el puntero en la pantalla. Para más detalles, vea el “Apéndice A: Configurando y uso el puntero de cabeza” en la página 58.

Redes sociales

Configuración	Descripción
Permitir redes sociales	Con esta opción activada, podrá compartir texto de la Barra de visualización del habla a las redes sociales.

Periféricos

Configuración	Descripción
Seleccionar amplificador	Seleccione el nombre de su amplificador para hacer una conexión Bluetooth con el software WFL para obtener lecturas adecuadas del estado de la batería.
Configurar amplificador	Configure el volumen, los graves y los agudos de los altavoces izquierdo y derecho.

Escaneo

Configuración	Descripción
Escaneo activado	Al activar esta opción, verá las configuraciones de escaneo. Vea “Usando las configuraciones de escaneo” en la página 45.

Activando el Registro de data en su equipo

Con la opción de Registro de data activada, su equipo recolectará información asociada al uso de lenguaje del usuario, que podrá subir a la página de Realize Language para un análisis en línea.

1. En WFL, vaya a **Menú y Configuraciones**. Aparecerá la pantalla de configuraciones.
2. Bajo “Monitor de actividad de idioma”, active la opción de **Activar registro**.



Con esta opción activada, verá el símbolo de Registro de data  en la Barra de visualización del habla.

¡Importante! Si usará la página de Realize Language para analizar los datos, debe configurar un perfil antes de comenzar a recolectar información.

Creando una contraseña de privacidad

La opción de registro de data le provee la opción de crear una contraseña de privacidad para proteger su información contra acceso no autorizado.

¡Importante! Cuando cree su contraseña de privacidad, asegúrese de anotarla o guardarla de forma segura por algún otro medio. Si olvida o pierde su contraseña, deberá seguir el procedimiento que se describe en "[Recuperación de una contraseña de privacidad olvidada o perdida](#)".

1. En Registro de data, toque el cuadro de contraseña ubicado a la derecha de Contraseña de privacidad. Aparecerá un cursor en el cuadro de contraseña y se mostrará el teclado.
2. Escriba la contraseña de privacidad que desea usar y toque **Done**. Se mostrará el mensaje Confirmar nueva contraseña de privacidad.
3. Escriba su contraseña nuevamente y toque **Enter**. Un mensaje confirmará que se ha establecido su nueva contraseña.
4. Toque **OK** para cerrar el mensaje.

Recuperación de una contraseña de privacidad olvidada o perdida

Cuando olvida o pierde su contraseña de privacidad, siga estos pasos.

¡Importante! Este proceso quitará cualquier dato registrado para asegurar la privacidad del usuario del equipo.

1. Haga una copia de seguridad de su archivo de vocabulario. Vea “Haciendo una copia de seguridad usando iTunes®”, “Haciendo una copia de seguridad usando AirDrop® o correo electrónico”, o “Haciendo una copia de seguridad usando iSharePRC®”.
2. Elimina la aplicación TouchChat de tu equipo.
3. Reinstale la aplicación TouchChat.
4. Configure una nueva contraseña de privacidad, utilizando el procedimiento descrito en “[Creando una contraseña de privacidad](#)”.

Cambiando o quitando su contraseña

El equipo está configurado para que tenga que ingresar una contraseña cada vez que graba datos a un archivo. Esto ayuda a proteger su privacidad para que solo usted pueda ver la información. Puede cambiar su contraseña cuando desee o cambiar la configuración para que no necesite ingresar una contraseña.

Para cambiar su contraseña:

1. Bajo “Registro de data”, toque el cuadro de contraseña que verá a la derecha de Contraseña de privacidad. Aparecerá una ventana y un teclado para ingresar su contraseña.
2. Ingrese su contraseña actual y toque **OK**. Verá un cursor en el cuadro de contraseña.
3. Use la tecla de borrar <⊗> para despejar el campo de contraseña.
4. Ingrese su contraseña nueva y toque **OK**.
5. Aparecerá un cuadro para confirmar la contraseña. Ingrese su contraseña nuevamente y toque **OK**.
6. Aparecerá un mensaje confirmando que se registró la contraseña nueva. Toque **OK** para cerrarlo.

Para quitar su contraseña:

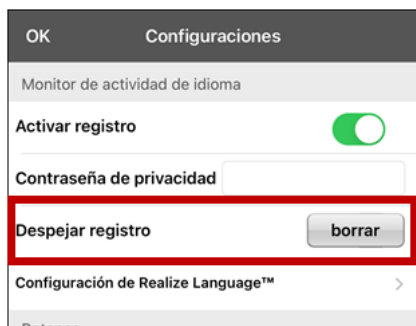
Si prefiere no usar una contraseña cada vez que grabe datos en un archivo, siga este procedimiento. Sin embargo, tenga en cuenta que perderá la protección que provee una contraseña:

1. Bajo “Registro de data”, toque el cuadro de contraseña que verá a la derecha de “Contraseña de privacidad”. Aparecerá una ventana y un teclado para ingresar su contraseña
2. Ingrese su contraseña actual y toque **OK**. Verá un cursor en el cuadro de contraseña.
3. Use la tecla de borrar <⊗> para despejar el campo de contraseña y toque **OK**.
4. Verá un mensaje confirmando que se borró su contraseña. Toque **OK** para cerrarlo.

Despejando los datos de uso

Para despejar la información de uso para el usuario actual:

1. Bajo el área de “Monitor de actividad de idioma”.



2. Toque **Borrar**.
3. Aparecerá una ventana y un teclado para ingresar la contraseña. Ingrese su contraseña y toque **OK**.
4. Confirme que desea despejar el registro tocando **Sí**.
5. Aparecerá un mensaje confirmando que los datos se despejaron. Toque **OK** para cerrarlo.

Borrando sus credenciales de la cuenta de Realize Language

Si desea borrar sus credenciales de la cuenta de Realize Language, seleccione **Olvidar cuenta** (“Forget account”) en la ventana para ingresar a Realize Language. Por ejemplo: digamos que usted es un clínico y desea desconectar su cuenta de Realize Language antes de prestarle su equipo a un cliente. Al hacer esto, el correo electrónico de su cuenta de Realize Language no estará visible y su cuenta no acumulará los datos recolectados para el cliente.



El botón de **Olvidar cuenta** solo estará activo cuando haya ingresado sus credenciales en los campos de correo electrónico y contraseña de Realize Language.

Al seleccionar el botón de **Olvidar cuenta**:

- Aparecerá un aviso para confirmar que desea borrar sus credenciales de Realize Language.
- Si confirma, se borrarán sus credenciales de Realize Language, se desactivará la opción para cargar los datos automáticamente (“Enable Auto-Upload”) y se cerrará la ventana de ingreso.

Añadiendo un evento Webhook a un botón

¿Conoce la función de webhooks y los quiere usar con su equipo? A continuación, mostramos cómo funciona en la aplicación LAMP Words for Life. *Sepa que esta sección requiere un entendimiento básico de webhooks y programación.*

¡Importante! Tendrá que estar conectado a Wi-Fi para usar webhooks.

Términos usados en esta sección

Término	Significado
webhook	Un webhook es un evento que activa alguna función.
servicio o proveedor de webhook	Un servicio webhook es una aplicación por la web para recuperar y almacenar datos de algún evento en particular.
evento webhook	<p>Un evento webhook es una solicitud por la web a través de un enlace URL que tiene información adicional para el servicio o proveedor webhook.</p> <p>Un evento webhook consiste en dos partes: (1) el URL y (2) la carga útil en formato JSON. El evento es la pieza que envía la aplicación LAMP Words for Life.</p> <p>Ejemplo de evento: Crear un documento</p>
URL	Un URL es una dirección de Internet. Para los webhooks, el URL es la dirección que activará un evento. Webhooks usa el protocolo http para comunicarse con el servicio o proveedor de webhook.
carga útil	<p>Puede enviar instrucciones adicionales con el URL para llevar a cabo el evento. Le llamamos a estas instrucciones adicionales la carga útil.</p> <p><i>Nota:</i> No todo evento necesita una carga útil.</p> <p><i>Ejemplos de carga útil:</i> Añadir contenido a su documento (vea “evento webhook” arriba); formatear el contenido</p> <p>El servicio o proveedor de webhook define la carga útil. Así se ve una porción de una carga útil al integrarse a un servicio de webhook:</p> <pre>{ "event_id": "LtWXd3crgy", "event_type": "form_response", "form_response": { "form_id": "IT4Z3j", "token": "a3a12ec67a1365927098a606107fac15", "submitted_at": "2018-01-18T18:17:02Z",</pre>
JSON	Los Webhooks integran respuestas (cargas útiles) en formato JSON, un idioma que usan los programadores. La aplicación LAMP Words for Life tiene un interfaz para estas respuestas. El ejemplo bajo “carga útil” arriba está en formato JSON.

Añadiendo un evento webhook

Puede crear todos los botones webhook que desee, pero solo puede enlazar un URL a cada botón.

Ejemplos de eventos webhook: enviar el último informe del tiempo a su equipo; hacer un pago; enviar una alerta cuando algo ocurra; encender una luz; abrir una puerta; ajustar el termostato; operar un equipo doméstico inteligente.

Nota: Puede simplificar el proceso de programación de webhooks usando el ChatEditor™, especialmente copiando y pegando los URLs e ingresando datos en formato JSON.

1. Vaya a la página donde desea colocar el botón Webhook y toque **Menú**.
2. Toque **Editar página**. La página entrará a Modo de edición.
3. Toque brevemente o sostenga el botón que desea modificar. Abrirá el menú para editar el botón.
4. Toque **Editar este botón**. Abrirá una ventana que le permitirá modificar el botón.
5. Ingrese una etiqueta para el botón y seleccione o importe una imagen.
6. Deslícese a la sección de funciones del botón.
7. Toque **Añadir** para abrir una lista de funciones.
8. Toque **WebHook** para abrir una ventana.



9. Ingrese **https://** para insertar un cursor y abrir un teclado.
10. Ingrese el URL para abrir el evento Webhook. Puede copiar el mismo desde la página del servicio o proveedor Webhook.
11. Si su evento necesita un “payload”, toque el campo de **JSON** para insertar un cursor e ingresar datos en el formato JSON que desee enviar desde el botón.
12. Para probar el Webhook, toque **Probar Webhook**.
13. Cuando termine, toque **OK**. Aparecerá el enlace al Webhook en la sección de funciones del botón.
14. Toque **Guardar**.
15. Asegúrese de tener una conexión inalámbrica y de escoger el botón creado.



La telefonía: Usando la aplicación de LAMP WFL para llamar

¡Importante!

- Tiene que estar usando la aplicación de LAMP WFL en un equipo integrado. De tener un equipo dedicado, no podrá usar el teléfono.
- Necesitará una versión 2.23 o posterior de la aplicación de LAMP WFL y su equipo debe ejecutar iOS 13 o una versión posterior..
- Cada usuario necesitará una cuenta de FaceTime.

Para seleccionar o cambiar la voz del teléfono:

Durante una llamada telefónica, la voz del teléfono será distinta a la voz del equipo.

1. En LAMP WFL, vaya a **Configuraciones** y en la sección de Habla, vaya a **Voz para teléfono/FaceTime** para abrir una lista de voces disponibles. La voz seleccionada mostrará una marca de cotejo.
2. Para cambiar la voz, seleccione el símbolo de  para escuchar cómo suena una voz. Escuche varias voces de ser necesario.
3. Al encontrar la voz deseada, seleccione el símbolo de  para descargar e instalarla.

Para hacer una llamada telefónica:

1. En el equipo, abra el LAMP WFL.
2. Abra el FaceTime y seleccione la persona que desea llamar.
3. Cuando conteste la persona que está llamando, use la aplicación de LAMP WFL para comenzar a hablar.

Nota: Durante la llamada, el LAMP WFL cambiará de la voz regular del equipo a la voz de Teléfono/FaceTime seleccionada. Al terminar la llamada, LAMP WFL volverá a la voz regular del equipo.

4. Cuando termine de hablar, cambie a FaceTime y finalice la llamada.
5. Cerrar FaceTime.

Usando correo electrónico, mensajes, Twitter™ y Facebook® directamente desde la aplicación

Antes de usar cualquiera de estos servicios, tendrá que ingresar a ellos en las configuraciones del iPad.

Nota: El servicio de Facebook únicamente funcionará si está ingresado en su cuenta en las configuraciones de iPad, pero la aplicación como tal no está descargada en el equipo iPad.

1. Desde la aplicación de WFL, seleccione **Menú**.
2. Seleccione **Configuraciones**.
3. Deslícese a la sección de **Redes Sociales** y active la opción de **Permitir Redes Sociales**.
4. Salga del menú seleccionando **OK**.
5. Una vez haya ingresado su mensaje, toque y sostenga la barra de visualización del habla.
6. Seleccione **Compartir**.
7. Escoja el servicio que desea usar. Una vez abra ese servicio, su texto automáticamente aparecerá dentro de esa aplicación. Copiará todo el texto dicho desde la última vez que seleccionó BORRAR, aunque éste no aparezca en la barra de visualización del habla.

Apéndice A: Configurando y uso el puntero de cabeza

Este apéndice explica cómo configurar y usar el puntero de cabeza con la aplicación LAMP Words for Life (WFL).

Configurando el puntero de cabeza

Nota: El puntero de cabeza sólo está disponible en equipos iOS o iPadOS con una cámara frontal TrueDepth®.

La función del puntero de cabeza les permite a las personas que no pueden usar sus manos usar movimientos leves de cabeza para controlar hacia dónde se mueve el puntero en la pantalla. La cámara frontal en su equipo convierte los movimientos de la cabeza en movimientos del puntero y selecciones en la pantalla.

Activando o apagando el puntero de cabeza

Para acceder las configuraciones del puntero de cabeza, toque **Menú** y seleccione **Configuraciones**. Bajo **Puntero de cabeza**, toque **Activar puntero de cabeza** para activar o desactivar el puntero.

¡Importante!

La primera vez que active el puntero de cabeza, se le pedirá que lo calibre. Toque **Calibrar** para comenzar el procedimiento de calibración. Si no está listo para calibrar, toque **Luego**.

La primera vez que active el puntero de cabeza, se le pedirá acceso a la cámara frontal del equipo. Seleccione **OK**. Si no permite acceso, no podrá usar la función de rastreo de cabeza. Si aparece un mensaje indicando que se denegó el acceso a la cámara, podrá ver la solución bajo la sección de [“Solución de problemas”](#).

Ubicando al usuario



Una persona calificada debe analizar el posicionamiento para evitar lesiones por estrés repetitivo.

El usuario debe estar ubicado aproximadamente de 12 a 36 pulgadas de la pantalla del equipo. Tal vez el usuario tenga más control si está más cerca a las 12 pulgadas.

Si hay alguien sentado con el usuario, intente ubicar el equipo de tal forma que esté de cara al usuario. Si la cámara detecta dos caras, el sistema de seguimiento seleccionará la más grande o la más fácil de reconocer.

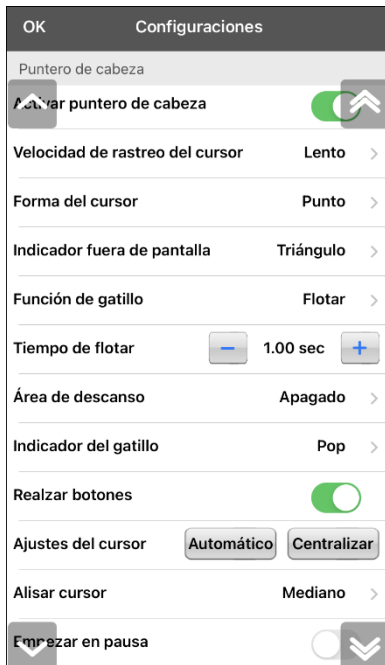
Ajustando las configuraciones del puntero de cabeza

Es importante ajustar las configuraciones del puntero de cabeza en el programa WFL para que se ajuste a las necesidades del individuo que lo usará.

¡Importante! Ya que el puntero de cabeza depende de la capacidad de movimiento de cabeza del usuario, estas instrucciones sólo cubren los elementos básicos de configuración. Tal vez tenga que refinar las configuraciones varias veces. Sugerimos que cambie una sola configuración a la vez.

Para cambiar una configuración:

1. Seleccione **Menú** y luego **Configuraciones**.



2. Bajo Puntero de cabeza, seleccione la configuración que desea cambiar.
3. Cuando se muestre una lista de opciones, seleccione la opción deseada.
4. Toque **OK**.

Configuraciones disponibles

Nota: La configuración automática para cada opción en esta sección está indicada por un asterisco *.

Activar puntero de cabeza




Activa o desactiva el puntero de la cabeza. Con esta opción activada, puede usar pequeños movimientos de cabeza para controlar dónde se mueve el puntero en la pantalla.

Velocidad de rastreo del cursor

Determina la velocidad del cursor en la pantalla para cada movimiento de cabeza. Seleccione entre las siguientes velocidades: Muy lento, Lento*, Normal, Rápido y Muy rápido. Las configuraciones más lentas requieren menos movimiento de cabeza.

Forma del cursor

Determina el tipo de cursor que aparece para indicar la posición de la cabeza según la mueva y realiza selecciones. Puede indicar la posición de la cabeza mediante el cursor, sobresaltando lo que esté seleccionando, o bien usando ambas opciones a la vez. Seleccione entre las siguientes formas para el cursor.

Ninguno	No verá ningún cursor: <i>Nota:</i> Si selecciona Ninguno, es mejor si activa la opción de Realzar botones. Si la opción de Configuraciones del cursor está en Ninguno y apaga Realzar botones, no podrá rastrear el movimiento de la cabeza.
Punto*	
Mirilla	
Flecha	


Indicador fuera de pantalla

Indica cuando el movimiento de cabeza esté moviendo al puntero fuera de la pantalla hacia la izquierda, derecha, arriba, abajo o a cualquier esquina. Escoja entre los siguientes indicadores fuera de pantalla.

Ninguno	No aparecerá ningún indicador fuera de pantalla
Punto	Aparecerá un punto en la esquina de la pantalla. El punto se hará más grande mientras más fuera de pantalla se mueva.
Triángulo*	Aparecerá un triángulo en la esquina de la pantalla.

Función de gatillo

La función de la cabeza o cara que realizará la activación. Cuando pare de mover la cabeza para apuntar al objeto deseado, el cursor aparecerá en ese espacio o el que esté realzando. La acción seleccionada activará el ítem. Escoja entre las siguientes funciones.

Ninguno	No se activará nada.
Flotar 	Al apuntar a un espacio por una cantidad de tiempo aparecerá un círculo alrededor del cursor. Cuando el círculo esté completo (determinado por el Tiempo de flotar), se activará el objeto. Si para de apuntar al objeto antes de que el círculo esté completo, no se activará. <i>Nota:</i> Si selecciona Flotar como la función para seleccionar, el tiempo de Flotar sustituirá la configuración de Sensibilidad del gatillo. ¡Importante! Si selecciona Flotar como la función para activar, no intente pausar el puntero de cabeza. Por el momento, la función de flotar no resumirá el puntero de cabeza.
Parpadear*	Parpadee para seleccionar.
Boca abierta	Abra su boca para seleccionar.
Cejas arriba	Suba las cejas para seleccionar.
Lengua afuera	Saque la lengua para seleccionar.
Sonreír	Sonría para seleccionar.
Fruncir el ceño	Frunza el ceño para seleccionar

Sensibilidad del gatillo

Determina cuánto movimiento es necesario para hacer una selección. Escoge entre Bajo, Mediano, o Alto*.

Nota: Si selecciona **Flotar** para seleccionar, la configuración de Tiempo de flotar sustituirá la configuración de Sensibilidad del gatillo.

Área de descanso

El área de descanso es un área inactiva alrededor del último punto activado. Esta área le permite al usuario descansar antes de realizar la próxima selección. Mientras el usuario está dentro del área de descanso, el puntero de cabeza no realizará activaciones mediante cualquier acción. Para acceder las configuraciones del área de descanso, toque **Área de descanso** desde las configuraciones del Puntero de cabeza. Aparecerán las configuraciones del área de descanso.

Para activar el área de descanso:

Seleccione el botón para activar/desactivar el Área de descanso para activar el área de descanso. Esto activará el área de descanso y las configuraciones del área de descanso.

Nota: Cuando el Área de descanso esté desactivada, no aparecerán las configuraciones para el área de descanso.

Para cambiar el tamaño del área de descanso:

Seleccione **Tamaño de área de descanso** para abrir una ventana que le permitirá ajustar el tamaño del radio del área de descanso. Seleccione un número y toque **OK**.

Nota: Incluso si el Tamaño de área de descanso está desactivado, aún estará disponible el botón de "Usar botón como área de descanso".

Para usar el último botón de vocabulario activado como área de descanso:

Seleccione **Usar botón como área de descanso**. El último botón de vocabulario activado será el área de descanso. Mientras el puntero esté dentro del botón, el puntero de cabeza no activará nada, permitiéndole al usuario descansar. Las opciones de "Mostrar área de descanso" y "Tamaño de área de descanso" no son necesarias, por lo cual no estarán disponibles cuando la opción de Usar botón como área de descanso esté seleccionada.

Para ver el área de descanso en la pantalla:

Seleccione **Mostrar área de descanso**. Aparecerá un círculo alrededor del perímetro del área de descanso.



Nota: Seleccionar Mostrar área de descanso no activará el área de descanso como tal. Sencillamente hará que el área de descanso esté visible en la pantalla. La configuración para activar o desactivar el Área de descanso (vea arriba) es la que controla si el área de descanso está prendida o apagada.

Para salir del área de descanso:

Para salir del área de descanso y continuar realizando selecciones, sencillamente mueva el puntero fuera del círculo del área de descanso o del botón de vocabulario usado como área de descanso.

Indicador del gatillo

El indicador visual de que se seleccionó un objeto. Escoja entre los siguientes:

Ninguno	Ningún indicador visual
Punto 	Un punto claro y transparente
Pop* 	Un estallido de rayos

Nota: Aparecerá una **X** cuando intente activar un objeto que se puede seleccionar.

Tiempo de flotar

Al seleccionar **Flotar** como la función para activar, la configuración de “Tiempo de flotar” sustituirá la de “Sensibilidad del gatillo”.



Toque + para aumentar el tiempo de flotar en incrementos de 0.05 segundos; toque – para reducir el tiempo de flotar en decrementos de 0.05 segundos. Los tiempos disponibles serán entre 0.2 segundos y 2.5 segundos. El tiempo predeterminado de flotar es 1.00 segundos.


Realzar botones

Con esta opción activada, se resaltarán los botones con un contorno de color para indicar la posición de la cabeza según la mueve. Toque esta opción para activarla. Puede indicar la posición de la cabeza mediante un cursor, resaltando el área, o bien con ambas opciones a la vez.

Nota: La opción de Realzar botones estará activada de forma automática. Si la apaga, asegúrese de seleccionar una forma para el cursor. Si Realzar botones está apagado y Configuraciones del cursor está en Ninguno, no tendrá forma de rastrear el movimiento de la cabeza.

Ajustes del cursor

Ajustes del cursor le permite ajustar la posición relativa del cursor cuando el usuario no puede ubicarse directamente frente al equipo.

Centralizar	<p>Seleccione Centralizar para que el cursor esté centralizado con respecto a la cabeza del usuario. Si cambia la orientación o la posición del equipo con respecto al usuario, puede ser que necesite centralizar el cursor nuevamente.</p> <p>Por ejemplo, si el equipo está ligeramente a la izquierda del usuario en silla de ruedas, el cursor puede aparecer un poco hacia la derecha cuando el usuario mira directamente hacia al frente. Para compensar, indíquele al usuario que ubique su cabeza en una posición natural y seleccione Centralizar. Esto ajustará el cursor de forma automática para que nuevamente esté centralizado en la pantalla con relación al usuario.</p> <p>Al seleccionar Centralizar, el cursor estará escondido temporeraamente y verá una imagen en el centro de la pantalla para centralizar.</p>  <p>Pídale al usuario que mire la imagen hasta que desaparezca (luego de tres segundos). El cursor estará centralizado.</p> <p><i>Consejo:</i> También puede centralizar el cursor creando un botón para centralizar en el vocabulario.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Vaya a la página que tiene el botón que desea usar.2. Toque Menú, Editar página, toque el botón que desea modificar y luego Editar este botón.3. Ingrese un nombre para el botón que describa su propósito.4. Baje a la sección de Funciones del botón.5. Toque Añadir.6. Busque en la lista la función de Centralizar puntero de cabeza.7. Toque Guardar y OK.
--------------------	--

Alisar cursor

La opción de alisar compensa por tremores menores con el fin de evitar activaciones accidentales. Mientras mayor sea el movimiento involuntario de la cabeza del usuario, más tendrá que aumentar la opción de alisar para compensar. Mientras más bajo sea este valor, más responderá el cursor. Seleccione entre estas opciones:

Bajo	El cursor estará menos estable, pero responderá más al movimiento de la cabeza.
Mediano*	El cursor estará más estable, pero responderá un poco menos al movimiento de la cabeza.
Alto	El cursor estará muy estable, pero responderá menos al movimiento de la cabeza.

Empezar en pausa

Cuando activa **Activar puntero de cabeza**, el puntero de cabeza se detiene y aparece "Continuar" centrado entre Vocab y Menú. Active **Continuar** para comenzar a hacer selecciones.

Configuración adicional – Tiempo de bloqueo automático

Si la pantalla del equipo se oscurece cuando esté usando el puntero de cabeza, cambie el tiempo de bloqueo automático. Sólo cambie la cantidad de tiempo según sea necesario. Además, mientras más elevado el tiempo de bloqueo automático, mayor el consumo de batería.

1. Abra las configuraciones de iPad.
2. Seleccione **Pantalla y brillo** en el panel izquierdo.
3. En el panel derecho, seleccione **Bloqueo automático**.
4. Seleccione el siguiente valor de tiempo.
5. Regrese al WFL y continúe usando el puntero de cabeza.
6. Si la pantalla se oscurece demasiado, repita los pasos 1 al 5.

Configuraciones del puntero de cabeza





Pausando el puntero de cabeza

Cuando active la opción del puntero de cabeza, aparecerá “Pausa” entre Vocabulario y Menú. Si activa la opción de Pausa, el puntero de cabeza pausará de forma temporera y aparecerá “Continuar”. Use su función de seleccionar para activar Continuar y reiniciar el puntero de cabeza.

Nota: Cuando la configuración de **Start Paused** está activada, el rastreo de cabeza estará pausado automáticamente al abrirlo. Toque **Resume** para comenzar a seleccionar.

Desplazándose

Cuando tenga la opción del puntero de cabeza activada, aparecerán flechas para deslizarse rápidamente por la pantalla en las esquinas de las configuraciones de WFL y la lista de vocabularios. Cuando tenga que deslizarse por esta lista de objetos, apunte y active la flecha correspondiente para deslizarse rápidamente.

	Desliza hacia abajo
	Desliza hacia arriba
	Brinca a la parte inferior de la lista
	Brinca a la parte superior de la lista

Solución de problemas

Al intentar activar el puntero de cabeza en las configuraciones del WFL, indica que no se pudo acceder a la cámara.

Es posible que al personalizar el vocabulario previamente, haya negado el acceso a la cámara.

Solución:

1. Vaya a las configuraciones del iPad.
2. Seleccione **Words For Life** en el panel izquierdo.
3. En el panel derecho, bajo “Permitir que Words For Life acceda a”, active la opción de **Cámara**.
4. Regrese al WFL y active la opción del puntero de cabeza en las configuraciones.

Apéndice B: Creando una voz personal en Apple

Puede crear una voz personalizada en equipos que estén funcionando con iOS 17 o una versión posterior; iPad Air (5ta generación); iPad Pro 11-inch (3ra generación o posterior) iPad Pro 12.9 (5ta generación o posterior). Por ahora, esta función solamente está disponible en inglés.

Creando una voz personalizada

Este proceso tomará 30 minutos o más para adiestrar la voz, y luego 12 a 24 horas para procesarla en el iPad.

Nota: El procesamiento puede detenerse si usa el iPad antes de que termine. Tal vez tenga que acceder a compartir la voz en todos los equipos conectados con su cuenta para que no tenga que recrear la voz luego.

1. Abra la aplicación de **Settings** (Configuraciones) en su equipo.
2. Vaya a **Accessibility** (Accesibilidad) > **Personal Voice** (Voz personal) > **Create a Personal Voice** (Crear voz personal).
3. Siga las instrucciones en pantalla para crear una voz personal. Se le pedirá leer 150 frases para adiestrar a la máquina.
4. Cuando esté en el menú de **Personal Voice**, asegúrese que la opción de “Allow Apps to Request to Use” (permitir que las aplicaciones soliciten su uso) esté activada.

Autorice la aplicación para usar una voz personal de Apple.

Vaya a **Settings** (Configuraciones) > **Voice** (Voz) > **Custom voices** (Voces personalizadas) > **Apple Personal Voice** (Voz personal de Apple). Permítale acceso a la Voz personal en la Ventana emergente.

Nota: Si no permite acceso a la voz, tendrá que reactivarla en las configuraciones del iOS.

Verifique que su voz personal aparezca en la parte superior de la lista de voces

Luego de autorizar su voz personal, deberá aparecer en la parte superior de la lista de voces. Si no aparece, reinicie la aplicación. Si aparece, pero el equipo no habla, reinicie el iPad.

Luego de activarla, su Voz personal tendrá la misma funcionalidad básica que cualquier otra voz de Apple.

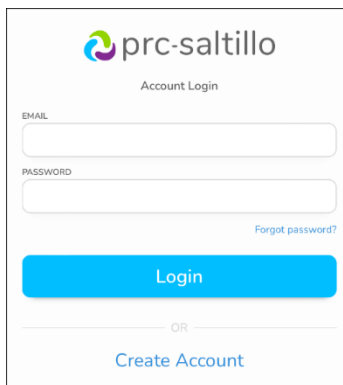
Apéndice C: Borrando su cuenta de PRC-Salttillo


Si necesita borrar su cuenta de PRC-Salttillo, haga lo siguiente.

1. Seleccione **Vocabulario** y **Escoger un vocabulario nuevo**.
2. Seleccione **Menú**.



3. Seleccione **Borrar cuenta** para mostrar un mensaje: "If you want to delete your account, you must first **Log In**" (Si desea eliminar su cuenta, primero debe iniciar session).
4. Haga clic en el enlace **Log In** (Iniciar session). Aparecerá la ventana para ingresar a su cuenta de PRC-Salttillo.



5. Ingrese su cuenta de correo electrónico y contraseña y toque **Login (Ingresar)** para abrir la página de PRC-Salttillo.
6. Seleccione el símbolo de  y toque **Edit My Account (Editar mi cuenta) > Settings (Configuraciones) > Delete Account (Borrar cuenta)**.
7. Ingrese su contraseña para borrar su cuenta.